

Recomiendan exoneraciones para el Seguro Social (Pág. 17) — Refinadora atrasa a otros proyectos (Pág. 23) — ITC interviene en problema de Finca "La Cabaña" (Pág. 22) — Don Amado Recio nuevo Jefe de Personal del SNA (Pág. 21) — A conferencia en Puerto Rico parte delegación de Cruz Roja (Pág. 18) — Prohibir circulación de "Cuba: una Revolución Alegre" (Pág. 18) —

ANO XII - SAN JOSE, COSTA RICA — Dirige: Consejo de Redacción — Gerente: Julio Forero S. Precio del Ejemplar: ₡ 0.25 — Edición de hoy 24 páginas. Miércoles 31 de Octubre de 1962 — N° 2323

Provechosas conversaciones de Thant con Castro

Un portavoz del Secretario General Interino de las Naciones Unidas, U Thant, declaró, después de que este conferenció por espacio de dos horas y diez minutos con Fidel Castro, que las conversaciones eran muy prove-

chosas hasta el momento. Agregó que en la entrevista se habían analizado todos los puntos esenciales contenidos en la carta del Secretario General Interino a la ONU al Primer Ministro Castro aceptando su invita-

ción para viajar a Cuba.

El Consejo Revolucionario Cubano a través de su Presidente el Dr. José Miró Cardona, envió un mensaje al Secretario Gene-

ral de la ONU, Sr. U Thant, poco antes de que éste partiera hacia Cuba, en el que le comunican que esa organización continuará su acción armada contra Fidel Castro ya que, este no presenta la soberanía cubana.

"Cualquier arreglo con Castro —dice el mensaje— no detendrá a los cubanos en sus esfuerzos por librarse por la fuerza de las armas de la dominación extranjera." — (TEXTO EN PAGINA 8) —

CANCILLER ODUBER HOY EN TELEVISION ₡ 10.143.120.52 presupuesto de la Municipalidad para 1963

A las seis de la tarde de hoy comparecerá ante las cámaras de televisión, en el Canal 7, el Canciller Lic. don Daniel Oduber con el fin de dar al público un informe de sus labores tanto en Roma como en las Naciones Unidas, especialmente en lo actuado sobre el caso de Cuba en el que Costa Rica ha tenido tan destacada actuación al lado de las democracias.

La Municipalidad del Cantón Central de San José elaboró y presentó en la sesión del lunes pasado el presupuesto de ingresos de esa Corporación Municipal, que entrará en vigencia el mes de enero próximo.

El mismo ascendió a la suma de diez millones, ciento cuarenta y tres mil, ciento veinte colones con cincuenta y dos céntimos. — (TEXTO EN PAGINA 31) —

Cuatro millones pagados en prestaciones legales No todas las carreteras soportan la misma carga

Nos enteramos ayer en el Ministerio de Economía que posiblemente la partida para cubrir saldos de prestaciones, alcanzará hasta el 30 de este mes.

MILLONES IRREGULARMENTE FUERON COBRADOS A PRODUCTORES DE CAFE

Una sensacional cuestión planteó ayer el Director de la Oficina del Café al exterior que hasta la fecha el productor ha soportado un impuesto de \$ 40, de los cuales 20 centavos por quintal han sido cobrados indebidamente por los beneficiadores. Agregó que se habla pensando en la posibilidad de establecer un reclamo o dictar una ley que obligue a los beneficiadores a devolver esos dineros.

EN NUEVE MILLONES DE COLONES SE CALCULA EL MONTO DE ESOS VEINTE CENTAVOS ORO. El diputado Teodoro Quirós manifestó que era una seria irregularidad que no se explica cómo ha sido posible. La Comisión de Gobierno estudia el proyecto de reformas en los impuestos cafetaleros para cumplir con obligaciones internacionales. — (TEXTO EN PAGINA 21) —

El Ministro de Obras Públicas, Ing. don Fernando Rojas, ha enviado una interesante carta al Director de un colega matutino, en la que se refiere a editorial en el que se a medidas adoptadas por el MOP en relación con el tránsito de vehículos de carga. "No todas las carreteras existentes en el país —dice el Ing. Rojas— pueden soportar la misma carga; tanto por las condiciones del pavimento existente como por la capacidad de carga de los puentes; el tonelaje debe ser restringido a fin de evitar su deterioro acelerado". — (TEXTO EN PAGINA 7) —

Hasta el momento se han pagado por concepto de prestaciones algunas pendientes desde 157, por un total de cuatro millones setecientos mil colones. — (TEXTO EN PAGINA 22) —

Unicamente 90 guardias para vigilancia de San José CONCLUIDO PROGRAMA DE VIVIENDA EN "LA MORA"

En conferencia de prensa se informó ayer que para la vigilancia de la Ciudad Capital hay setenta y nueve Guardias Civiles. No hay personal suficiente para llevar a cabo una vigilancia como exige una ciudad como San José.

"Solamente están en servicio diez patrullas y de las cuales la mitad están en condiciones regulares de uso. No hay partida para gasolina ni para repuestos y la Asamblea Legislativa nos rebajó de setenta a doce millones el presupuesto. Es imposible atender al mantenimiento del

orden si no se aumenta el número de efectivos de la Guardia Civil".

Declaraciones dadas ayer por el Cl. Pacheco Director de la Guardia Civil.

— (TEXTO EN PAGINA 23) —

Para el próximo quince de noviembre está programado por parte del Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo, la entrega de 85 viviendas construidas en la finca "La Mora", para erradicación de tugurios cuyo programa se llevó a cabo por medio de la Cruzada Femenina Cristiana y el Movimiento de la Vivienda en Marcha. La entrega estaba prevista para el mes de diciembre pero dada la eficiencia de como trabaja el Invu el programa fue terminado antes. — (TEXTO EN PAGINA 23) —

Organización administrativa del ITCO realizada

Funcionarios del Instituto de Tierras y Colonización informaron que se había procedido a la organización Administrativa del Instituto, estableciéndose cinco departamentos: tres de servicios y estudios y dos de operación.

El nombramiento de los respectivos directores se hará próximamente, de acuerdo con las respectivas normas. Se fijó como días de sesiones los lunes y los martes. — (TEXTO EN PAGINA 18) —

Juzgado Mercantil

La Cámara de Representantes de Casas Extranjeras plantea a la Junta Directiva del Colegio de Abogados una instancia en el sentido de crear un Juzgado Mercantil.

Se estima que el movimiento comercial del país justifica la creación del mencionado tribunal. — (TEXTO EN PAGINA 23) —

Licenciado Mario Gómez a las Naciones Unidas

Parte el viernes próximo hacia las Naciones Unidas, como jefe de la Delegación costarricense, el Lic. Mario Gómez Calvo, Vice Ministro de Relaciones Exteriores, quien reemplazará al Lic. don Daniel Oduber Quirós, Canciller de nuestro país, en el car-

go, por haber regresado éste a San José el lunes anterior. El Lic. Gómez Calvo lleva especiales instrucciones de nuestro gobierno para la labor a desarrollar en la organización mundial, acordes con la línea democrática del mundo occidental.

En Diciembre comienza el Plan de Asistencia Rural MEDIDAS DE URGENCIA PARA REGISTRO DE LA PROPIEDAD

En la mañana del lunes tuvo lugar una importante reunión en el Ministerio de Salubridad Pública a la que asistieron entre otras personas, el titular de esta cartera Dr. Max Terán y el representante de la Alianza para el Progreso Sr. Wintener, para concretar el plan de

Asistencia Rural que cubrirá a 350.000 personas que antes no tenían servicios de salud. El establecimiento de este servicio, es la primera manifestación de la Alianza para el Progreso en Costa Rica en el campo de salud pública. — (TEXTO EN PAGINA 5) —

"Someto a su estimable consideración las medidas que creo apropiadas. Dada su urgencia le pido respetuosamente estudiarlas con preferencia". Expresa el licenciado Cornelio Vega, Director del Registro Público, en una importante comunicación al Ministro de Goberna-

ción. Relata con detalle las tremendas angustias de orden material que está pasando el Registro, suplidas con esfuerzo. Incluye las medidas de pronta solución que estima procedentes. — (TEXTO EN PAGINA 19) —

Columnas y Comentarios



UNA MUERTE MORTIFERA

CAPITULO XIV

La afirmación del mayor Mor... La afirmación del mayor Mor...

El doctor fue el primero en reaccionar, preguntando: —Supongo, mayor, que usted tiene pruebas contundentes para hacer una afirmación tan grave?

Silabario sacó el pie del bolsillo, y sonriendo maliciosamente le contestó: —¿Usted qué cree, doctor?

Yo no creo nada. Simplemente le aseguro que usted está equivocado. Usted recordará que usted mismo habló con mi señora estando yo a su lado, y también recordará que estábamos juntos cuando me avisaron del asesinato... No es así... ¿Cómo le quedó el ojo?

Silabario sonrió nuevamente, y extrayendo un cigarrillo comenzó a jugarle con el mismo al tiempo que contestaba: —Y usted qué dijo, que ya, doctor? Le aconsejo que llame a su abogada porque tengo un poder bastante más que con ustedes de su culpabilidad...

En ese momento se escuchó un ruido en la puerta, y acto seguido penetraron a la habitación dos batallones de infantería, seis escuadrones de retro, propulsión, un submarino y dos policías, Silabario se hizo a un lado para dar paso al desfile, y levantándose ambas manos a la

bocas gritó con todo su aliento: —¿Quién se cayó? La tropa formó en orden de tamaño, y el dueño del submarino salió por la escotilla preguntando: —¿A quién hay que capturar, mayor?

A ese farsante con cara de médico, y a esa mujer que está en la silla reaca, inmediatamente los batallones tomaron posición de combate, y después de lanzar al aire treinta salvas y un "Salve" el que pueda, cayeron sobre los acusados reduciéndolos con precisión después de fiero combate... Pocos segundos después, aún se escuchaban por los corredores del hospital las acompasadas pisadas de los soldados, acompañadas por el ron rono del submarino y el silbante trazar de los aviones de combate... (CONTINUARA)



Es evidente que las dictaduras —existentes en todos los tiempos del desarrollo de la humanidad— han tenido una función histórica. Lo mismo se puede decir de algunos sistemas políticos, como fueron el feudalismo, la monarquía absoluta, el comunismo primitivo, etc.

La dictadura responde a un concepto dinámico, prepotente y autosuficiente del mando. No es —en realidad— un sistema político. Es un estado, una etapa sociológica que sugiera la anarquía y prepara el terreno para la delegación de ese mando.

La dictadura tiene, así contemplada, su razón de ser. Pero también conlleva su extinción al desaparecer las causas que le dieron origen.

No se puede hablar de dictaduras sin hablar de dictadores. Es al dictador al que se debe la escogencia de los ejecutores, y por lo tanto, el rumbo y la prolongación de su mandato.

El dictador es un puente necesario entre la anarquía y el gobierno que se dice el pueblo definitivamente. Porque hay que decir con énfasis que la dictadura no es un gobierno: es un tránsito administrativo, un lapso más o menos largo de la historia de los pueblos, mientras logran conformar las instituciones que dirán vigencia a su destino.



comunista en este país, a gente que está colocada a la derecha del Cardinal de Toledo.

INDIVIDUOS QUE SE QUEDARON NADANDO EN LA ARENA. Fidel Castro y sus defensores.

En Cuba no hay instalaciones de coches soviéticos —declan—, "estoy dispuesto a quitarlas", —dijo Kruhsev—

Como ustedes ven, vamos simplificando la ortografía. No parece que escribiendo Kruhsev rinde más el trabajo de los linotipistas.

TROMPO EN LA USA. El Problema de los camiones pesados y las carreteras.

NOMBRE PARA UN AUTOBUS. Las Bases no se construyen en 15 días.

IDEAS PARA LOS HOMBRES DE NEGOCIOS. Instalar una caballeriza y alquilar bestias a los que necesitan trasladar por la Avenida 9.

AGUARELA

Los cables siguen informando continuamente de la crisis mundial que ha suscitado el problema de las bases de cohetes en Cuba. Los titulares están invadidos por esa "actualidad noticiosa". Importantes cuestiones como el Concilio, las deliberaciones del Consejo Interamericano Económico Social en México. Todo queda relegado a segundo plano por el foco de perturbación guerrera en el Caribe así lo determina. Eso nos recuerda el lema de aquel viejo periodista, "Si el perro muere a un hombre no se notará". Pero si el hombre muere al perro lo es de primera plana. Y no hay dudas que hay perros, azuzados en el Continente que quieren morir en el Almirante Sir Hen y que están en la Marina británica durante 82 años. Y dicen que tuvo su primer dolor de muelas a los 92 años. Si que era un tipo con toda la burla. Dicen que el condor, la gran ave americana, a los cambios de presión que mataban a cualquier criatura. Puede sobrevivir al nivel del mar unos 20,000 pies. Y desceñen rápidamente su audir. moléstia alguna. Eso dicen los zólogos pero a lo mejor sí sufre! En Budapest, Hungría, existe una estatua que se ha llamado "del hombre olvidado". Fue erigida en memoria de un historiador cuyo nombre nadie recuerda en la actualidad. Cuando Ud. vea en una piedra la vistosa y enorme letra la cautela de las carpas recuerde que esto se debe al resutado de cruces selectivos entre carpas ordinarias. Socorren pronto al desgarrado, es socorrerlos dos veces. Se lee esto en las Sentencias de Pueblo Syro, pero como es una sentencia tan vieja mucho —caída todos— le tienen olvidada. Hay varias cosas de las que el público quiere tener conocimiento. En primer lugar alguna información sobre los sonados robos ocurridos últimamente en San José. Y como cosa primordial que se explique qué se codió en la casa del ex. Pres. de Uru. Si no hay indicios del ineficaz atropello de que fuera obispo el sereno que cuidaba la casa. Hay que mover cielo y tierra para que nuestra sociedad sepa que no está a merced de los ladrones ni de los vándalos. En Tránsito parece que no acaban de "dar pie con bola". Se hacen designaciones y todo sigue igual. Veámos si la última que acaba de hacerse resuelve el problema del tránsito que cada día se agudiza más. ¿Y qué de la vigilancia nocturna? Los saques de carros que quedan parqueados frente a los hogares prosigue como si fuera debido a un plan matemático. Ayer decía una jovenzota, "matrimonio y mortaja, del cielo lo bajan". Y un chico seccionó le contestaba: "Si pero el matrimonio lo cazan a tiros... mientras todos huyen de la mortaja!"

GENTE celebre

GASANOVA

Este aventurero italiano, nacido en Venecia en 1725, pasó a la historia como el arquetype del "libertino elegante", el diplomático sh. escarpulos, y el Don Juan impetuoso. Buena parte de su fama se debe a la lectura de sus "Memorias" doce tomos que escribió en los años de su vejez, recordando su vida disipada y alegre. Estas "Memorias", han venido a constituir en una inapreciable fuente para conocer las costumbres y personajes de su época.

SU VIDA

Sus padres fueron comediantes, y se cuenta que Juan Jacopo, que era su nombre, era demasiado precoz. Le enviaron a Padua a estudiar la carrera de abogado. Pero ahí mismo comenzó su vida aborrecida, que "constituía una serie de aventuras de todo género".

Fue seminarista, soldado, violinista, diplomático, financiero, jugador, espía, y sobre todo, un enamorado rendido y total del bello sexo...

Pero volvamos a Padua. Allí tuvo "el primero de sus numerosos lances de amor...". Fue con "la bella Bettina" la que según Casanova, casó después con un zapatero "que le daba tan mala vida, que su hermano se la llevó de nuevo a vivir con él". Dice el autobiógrafo que al volver por última vez a Padua, "ya viejo, la hallé enviejada enferma y pobre, y murió en mis brazos..."

SUS VIAJES Y AVENTURAS

Casanova recorrió casi toda Europa, distinguiéndose por su vida fastuosa, llena de intrigas de alcoba, pero también de éxitos diplomáticos, y pequeñas ganancias en el juego.

Sus aventuras se sucedieron. Las anécdotas brillantes, fantásticas y a veces increíbles se dan cita en la azarosa vida del moderno Don Juan. "Un senador veneciano, bajo cuya protección se hallaba, sugirió que Casanova hiciera un sermón en la Iglesia de la Confraternidad, de la que era protector. Casanova predicó con tanto acierto, que al final, su séquito de dávalas, contenía no sólo las limosnas de costumbre, sino también algunos billetes de cita, pues era alto y guapo, si hemos de dar fe de su propio testimonio..." Sigue la anécdota contando que Casanova volvió a predicar; "subió al púlpito completamente ebrio e intentó predicar un sermón a la buena de Dios, sobre la templanza de San José..." Aquello por poco terminó mal para el galán...

En sus viajes Casanova conoció las alternativas más profundas: unas veces rico y mimado; otras en absoluta pobreza; jugando fuerte en ocasiones con los ricos, y otras ganándose unos cuantos por tocar en un teatro su violín; protegido a veces por Obispos, otras matando el tiempo en la cárcel. La única tónica invariable de su vida, es la interminable serie de aventuras, siempre con encantadoras mujeres...

SU ÚNICA DERROTA

Tal vez el más serio incidente de su vida libertina, fue cuando conoció en Londres a la famosa cortesana La Charrillon que en aquel tiempo contaba 17 años... En ella encontró un adversario digno y bellísimo. El gran galán perdió la cabeza y gastó muchísimo dinero en galanteos y agasajos, pero no logró ganar, hacerla suya...

En a dar a la corte del rey Federico en Alemania, que la ofreció el cargo de Tutor del Cuerpo de Cadetes Prusianos. En cada corte acumulaba lances de amor pero esta vez no aceptó Casanova y siguió viaje a Rusia, donde la gran Catalina... En el interin sedujo una bella sirvienta polaca a la que dejó todo su dinero. Rusia, España, Italia... En Italia Turín, donde trabaja amistad con embajadores. Aprovecha su estancia para enamorarse a una bella modista que en trance de muerte "se tragó el retrato de su novio" para llevarlo con ella. Volvió a Venecia, donde espío por cuenta del Estado pero no tardó en irse a su amado París. Un noble le nombró su bibliotecario y con ello encontró paz para sus últimos cinco años...

Murió en 1803 a los 78 años de edad, cuando ya tenía asegurada una aureola legendaria de romántico trotamundos y amante eterno, apuntalada por su pluma, mediante sus citadas "Memorias".

RENUNCIA EL LICENCIADO EFRAIN MORALES ALBAN

Ante la Gerencia y Directiva del Instituto Nacional de la Vivienda y Urbanismo presentó la renuncia de su puesto el Lic. don Efraim Morales Alban, quien por largos años ha estado desempeñando el cargo del Jefe del Departamento Financiero.

EN MARCHA PROGRAMAS DE VIVIENDA EN GOLFITO

El Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo informó que el programa elaborado para erradicar tugurios en Golfito se encuentra en marcha.

Al respecto se informó que la Municipalidad de Golfito ha iniciado ya en el lugar llamado Kilómetro No 3 la remoción de tierras donde serán construidas 181 viviendas. Tan pronto que el trabajo de remoción de tierras del Invu por medio del Ingeniero don Adolfo Becerril hará los diseños para la construcción de las viviendas, que también se para erradicación de tugurios. Dicho programa está financiado, según lo reveló el Gerente don Eduardo Zúñiga con fondos provenientes del Banco Interamericano de Desarrollo.

REFLEXIONES HASTA EL FONDO. Cuando uno lee las planillas que se le cantan al capitalismo como sistema, se pregunta si de lo que se habla es de la mismo que hemos visto practicar en América Latina desde la Independencia. SUGERENCIA DESDE EL FONDO. Que los teóricos de la economía le busquen un nombre apropiado a "eso" que los latinoamericanos hemos visto y vivido. MAR DE FONDO. Que se analice el sistema capitalista norteamericano, la distribución que ha traído y procurado, la propiedad de los medios de producción, la participación que en el sistema tienen los sindicatos obreros, y se hagan comparaciones saludables. DESDE EL FONDO DEL ALMA. Que a los latinoamericanos nos sustituyan "eso" que tenemos, por un capitalismo tipo norteamericano. A ver si así... A ver si así dejan de llamar

PINTOR COMPANIA EDITORA COSTARRICENSE S. A. Gerente: JULIO C. FORERO S. - Telefonos: - Gerencia: 7294 Central Local: 1011 - 1014 Apartado 2130 - San José

KOBERG

Gran oferta de introducción
de las pinturas

Protecto

Y

DURATEX

- 1. PINTURA DE LATEX (a base de hule). Para superficies de papel, tapiz, cartón, madera o concreto. ₡ 27.50 el galón. También hay ¼ galón. Da un acabado mate. En todos los colores.
- 2. PINTURA VINILICA (a base de hule). Para exteriores y especialmente para superficies de concreto que están expuestas a la intemperie. ₡ 35.00 galón. También hay ¼ galón. En todos los colores.
- 3. PINTURA DE ACEITE BRILLANTE. Para exteriores e interiores, especialmente superficies de madera o concreto. ₡ 27.50 galón. También hay ¼ galón. En todos los colores.
- 4. SELLADOR PARA MADERA. Para superficies nuevas de madera. Tapa los poros. ₡ 27.50 galón. También hay ¼ galón. Color blanco mate.
- 5. ESMALTE DE SECAMIENTO RAPIDO. Para pintar muebles de metal o madera, herramientas, etc. ₡ 10.85 ¼ galón. También hay 1/16 y 1/32.
- 6. ESMALTE MARINO PARA MAQUINARIA. Especial para pintar lanchas de madera y de metal. También para maquinaria agrícola de todas las marcas y en sus respectivos colores. ₡ 45.00 galón. También hay ¼ galón.
- 7. PINTURAS PARA CASAS, de aceite, colores brillantes, para exteriores e interiores. ₡ 23.50 galón.
- 8. PINTURA PARA CASAS, vinilica, color mate, para exteriores e interiores. ₡ 23.50 galón.



Productos



orgullo de la industria nacional!

GRATIS

VIAJE A MEXICO

CONCURSO "La Republica"

1 - Todos los días se publicará una página dividida en casetillas.

2 - Cada casetilla corresponderá a una casa comercial o el nombre de un producto.

3 - Cada día, cierto número de casetillas llevarán una letra entre paréntesis.

4 - En la parte inferior izquierda de la página, aparecerá una frase guía escrita verticalmente, con un renglón en blanco a la par..

¿Qué debe hacer el concursante?

1 - Anotar en el renglón junto a cada letra de la frase guía el nombre del producto, o casa comercial en cuya casetilla aparezca, entre paréntesis la misma letra.

2 - Puede haber casetillas que tengan la misma letra entre paréntesis. No importa, puede Ud. utilizar la que quiera.

3 - Una vez llenos los renglones de la frase guía, remita este cupón a "LA REPUBLICA", especificando claramente nombre y dirección. Así participará Ud. en el sorteo de un pasaje ida y vuelta a México ABSOLUTAMENTE GRATIS.

4 - El Sorteo se efectuará el TERCER día del mes, en presencia de un Alcalde y dos testigos...

Dirección: Concurso "LA REPUBLICA", Apartado 2130, San José.

POKER CIMCLERA COSTARRICENSE LTDA.	BICICLETAS (C) 	SIEMENS (N) SIMBOLO DE LA ELECTROTECNICA	Para sus comidas (C) AJI-NO-MOTO	WAMPOLE (T)
FARMACIA REX SERVICIO HASTA 10 P. M.	CHOP SUEY HO KON (A) Esquina Suroeste del Parque Central	RELOJES (O) 	(E) ALUMIPLASTIC	 CAMPEON (L)
Bordallo (C) PEINADOS DE FANTASIA	(L) 	CEMENTO (U) ALSEN	MAQUINAS (P) 	(S) Maderas PACIFIC LUMBER
(O) PARA SUS ENSEROS EL EMPORIO	(S) Agencia Rock-Ola Ltda. LAS UNICAS LEGITIMAS - Teléfono 3712 -	(E) Margarina 	LA GRAN VIA (M) PARA SUS COMPRAS DEL DIA	Agro Ave Ltda. (E) LA CASA DEL AVICULTOR
(Y) COSTA RICA Souvenirs Ltda. 100 varas Norte y 75 al Este del Balmoral	(E) Pastelería EL PARTHENON	(A) Alimento de Campeones OVALTINE Campeón de los Alimentos	NISSAN (U) PATROL	(D) Para cocinar TROPIGAS
(N) Mueblería CASA GOLDBERG	(E) Neuro Fosfato ESKAY	(M) Holmes Projector Sales Co. TODO LO RELACIONADO CON VENTILACION	(E) SOPA PRISA	(S) LLANTAS KELLY
— CUPON N° 23 —				
E L A N U N C I O E N L A R E P U B L I C A	C U E S T A M E N O S Y V E N D E M A S No.	(N) Brandt & Co.	(A)  LE SIRVE MEJOR - Teléfono 4678 -	(V) 

En Diciembre comienza el Plan de Asistencia Rural

En el Ministerio de Salubridad Pública suministró ayer a la prensa la siguiente información:

En el Ministerio de Salubridad se sostuvo una reunión importante en forma ininterrumpida durante todo el día, de ayer para discutir los aspectos finales del convenio del Gobierno con la Alianza para el Progreso, agencia ésta que participará en el Programa de Salud para Poblaciones Rurales.

Presidida por el doctor Terán Valls, intervinieron por la Alianza para el Progreso los doctores F. Wintener y A. Donovan, y el señor T. Tenorio, y por el Ministerio los doctores J. Prada Díaz, C. Orlich, A. Romero y el señor A. Carmona. En representación de la Organización Panamericana de la Salud, participó el doctor M. Vázquez Vigo.

Al término de los discusiones se acordó que el Programa de Salud para Poblaciones Rurales comenzará en el mes de noviembre, con una etapa de selección y adiestramiento del personal que integra el team médico, para iniciarse luego las operaciones en el terreno en diciembre próximo.

Se han dado prioridad a las zonas de Pérez Zeledón, Turrialba y a la provincia de Limón, por las necesidades de asistencia médica y en medicina preventiva que han sido analizadas por la Oficina de Planificación del Ministerio de Salubridad.

La participación de la Alianza para el Progreso se traduce en el suministro de equipos médicos, medicinas y vehículos, los que ya han sido embarcados y se estima que llegarán a Costa Rica a mediados de noviembre. El Gobierno, por su parte, atenderá gastos en personal, facilitando locales y otros medios para el mejor desarrollo del plan.

Es firme propósito del Ministerio de Salubridad que el programa está en completo funcionamiento con diez unidades móviles en el primer semestre de 1953, de tal forma que unas 350.000 personas de las zonas rurales serán beneficiadas con servicios médicos en forma permanente.

En forma paralela, se promueve el desarrollo de la comunidad, para lograr la participación de los habitantes en cada núcleo rural en su propio beneficio.

La inauguración de las actividades de la Alianza para el Progreso en materia de salud para el Istmo centroamericano se ha fijado para el 17 de noviembre, realizándose un acto en El Salvador. En tanto se ha establecido que en Costa Rica se efectuará en febrero de 1953 una importante asamblea en la que se celebrará que todos los programas estén en pleno funcionamiento.

El doctor Wintener se mostró muy complacido del programa de operaciones que fue preparado por los diferentes Departamentos Técnicos del Ministerio de Salubridad, y consolió un meticuloso plan de trabajo por la Oficina de Planificación. Destacó además que la elaboración de mapas y croquis da cada zona con la fijación de itinerarios para las unidades móviles, que se exhibió a su juicio como muestra del adelanto del programa en Costa Rica, facilitará muchísimo las operaciones en las zonas rurales.

Los representantes de la Alianza para el Progreso expresaron que este programa de salud complementará la importante labor de los servicios médicos ya establecidos, y que con el refuerzo de las facilidades de las unidades sanitarias y hospitales, se logrará coordinar las prestaciones y llegar a una integración real de todos los factores en salud.

El doctor Terán Valls expuso que el Programa de Salud para Poblaciones Rurales tiene prioridad dentro del programa nacional y que forma parte del plan general de gobierno. Por ello, es firme propósito llevarlo a cabo en su total amplitud y mediante la cooperación de los diferentes Departamentos del Ministerio de Salubridad.

Con toda comodidad haga sus compras de Navidad!

Verdaderas primicias de nuestra línea especial de pantalones McGREGOR, que ahora mismo puede usted adquirir:

PANTALONES McGREGOR



ONIX 100%
De algodón satinado
5 colores diferentes
Tallas del 28 al 32 **Q 32.50**

BROOKS
Rayón y acetato
5 colores diferentes
Tallas del 28 al 34 **Q 41.00**

BLAIR
100% acetato de rayón
7 colores diferentes
Tallas 28-30-32-34 **Q 41.00**

CONTEX
70% Taholón
30% Rayón
6 colores diferentes
Tallas 28-30-32-34-36 **Q 45.00**

ADEN
Arnel triacetato
8 colores diferentes
Tallas del 28 al 40 **Q 47.00**

KENT
Polyester y viscosa
6 colores diferentes
Tallas del 28 al 36 **Q 49.00**

ANTUNG CORD
Dacrón y algodón
7 colores diferentes
Tallas del 28 al 38 **Q 55.00**



CAPITOL

"La Capital de la Moda"
75 varas al Sur del Correo

JET

Nombre Viejo — Organización Nueva
Avenida Central

CYROS

Avenida Central — Frente a La Eureka
Sínónimo de elegancia masculina

DI LIDO

Alajuela

LONDON

50 varas al Sur de la Botica Oriental
Exclusividad para los que conocen

EDITORIAL

Disposición errónea

Ha sido con asombro que nos hemos informado de que la Municipalidad de San José ha dispuesto destinar alrededor de un cuarto de millón de colones a la construcción de una piscina olímpica en el Parque González Víquez.

A la vista de todos está el destrozo que han sufrido las calles de la capital, y su reparación es muchísimas veces más urgente que la construcción de una piscina olímpica de carácter absolutamente suntuario.

Las necesidades comunales son inmensas. Junto a las calles que necesitan reparación, están las que no existen; la ampliación misma de la avenida segunda (obra de expedición del tránsito que se encuentra paralizada).

Cualquier cosa le hace falta en estos momentos a la capital, menos una piscina "olímpica".

Si de que haya piscina "olímpica" se trata, ya basta con la que hicieron en Ojo de Agua, quitándole una gran parte de su atractivo agregándole el paisaje, en aras del rastacuerismo deportivo, y convirtiendo un sitio de ameno encanto natural, en una instalación de uso muy infrecuente,

ya que las competencias natatorias que aquí hoy, tienen lugar en las piscinas de los clubes.

Si ya el Parque González Víquez ha perdido un poco del sentido popular que presidió su concepción, con el ingreso a él de diversiones pagadas, no debe cometerse el error de emprender allí una obra carísima, cuyo costo de sólo beneficiaría a los que participan en competencias. Y ya queda dicho que la similar que se construyó prácticamente no se usa, e igual servicio prestaba cuando era una piscina modesta para todos y no una instalación exclusiva para campeonos.

Si se cree que una piscina vendría a llenar una necesidad social en el hermoso parque, bien puede hacer se una de bajo costo, apta para la diversión sana y la cultura física de los vecinos. Y aún así, insistimos en que, dado el estado en que se hallan las finanzas municipales, hay otras que reclaman y merecen prioridad.

Estamos seguros de que la comunidad josefina vería con agrado y agratitud, que se revocara la disposición tomada por los señores Municipales.

Atalaya de la Libertad.—

Desórdenes en la Unión Soviética

Por Enrique Limosner

Los periódicos soviéticos indican que ha habido algunos desórdenes en el sur de la Unión Soviética, donde, según otras fuentes, hubo disturbios este verano, teniendo que intervenir las fuerzas armadas para sofocar las protestas a que dio lugar el aumento de precios de los víveres y la ampliación de la jornada de trabajo. Todo ello evidencia que la nueva generación es la que se manifiesta con claridad al régimen.

Los desórdenes que comentamos, como ciertos infantes de los viajeros y otras personas, que publica la prensa europea, en los tumultos que ocurrieron en Novocherkssk, resultaron muertos decenas de cientos de ciudadanos soviéticos. Novocherkssk es una ciudad industrial emplazada en la región de Rostov, cerca de la desemboca-

dura del río Don.

Para afrontar la situación caótica, de manifestaciones hostiles, tuvieron necesidad las autoridades locales de solicitar varias unidades de las milicias y el ejército a fin de poner término rápidamente a lo que constituía un verdadero desorden de la calle. Todo ello debido al anuncio que había hecho el representante del Kremlin que dentro de pocos días se aumentarían de la carne en un 30% y de los de la manteca en un 25%. Las multitudes se aglomeraron en el centro de la ciudad para exigir una explicación. Los manifestantes comenzaron pacíficamente, pero las cosas tomaron un cariz más serio cuando los militares cumpliendo el encargo de sus jefes dispararon varios tiros al aire, para prevenir que los próximos serían dis-

parados para dar en el blanco como así lo hicieron. El desorden aumentó en lugar de calmarse lo ocurrido y los heridos y los revoltosos comenzaron a saquear algunos edificios del gobierno y varias escuelas.

La acción represiva mediante las armas, en lugar de calmar los ánimos los exacerbó, llegando a tomar caracteres de verdadera gravedad. Los representantes diplomáticos extranjeros de Moscú tuvieron ocasión de captar lo ocurrido y siguiendo la recepción de estas noticias graves, constataron, que el gobierno moscovita había tenido que mandar rápidamente a la zona sublevada elementos técnicos que para contrarrestar las reclamaciones ciudadanas, les inculparon de negligencias en el trabajo ideoló-



Vientos de fronda parece que están soplando por los predios de la Orquesta Sinfónica Nacional.

Y no precisamente soplando las trompas y las flautas, sino "aventurando" problemas y levantando resaca, como si fueran a convertirse en voraces llamas.

Como que la Orquesta constituye un orgullo nacional, creemos necesario comentar algo que puede afectar notablemente.

Con motivo de la invitación que se hiciera al Maestro Eakhtay Ahn para dirigir un concierto, más, del Festival Bethoven, han llegado hasta nuestra mesa de trabajo algunos comentarios que no queremos pasar por alto.

No vamos a referirnos a la actuación del Maestro Ahn al frente de la orquesta, ni las calidades interpretativas que exhibió la noche del viernes pasado. Son esos aspectos que levantan siempre proselitismos y detractores, y apasionados debates entre los "melómanos".

Ni nos haremos eco de opiniones de algunos asistentes en cuanto a "que se alteró" la Sinfonía Pastoral. No somos críticos musicales y nuestra opinión en ese aspecto no sería valiosa.

Pero hay algo que si nos interesa comentar, y para hacerlo, fue que tratamos de entrevistar, al Director Titular de la Sinfónica don Hugo Mariani.

Nos habían asegurado que la Junta Directiva de la Orquesta, nunca consultaba con el Director Titular, las invitaciones a distintos Directores nacionales y extranjeros. Extrañados, fue que localizamos al Maestro Mariani. Le encontramos en un céntrico restaurant capitalino y sin mucho rodeo le hicimos la pregunta:

¿Es cierto, Maestro, que Ud. no es consultado nunca sobre las invitaciones a Directores para conducir la Orquesta Sinfónica?

La respuesta nos dejó perplejos: "No señor periodista. A mí nunca se me consulta sobre Directores Huéspedes".

Creemos que esto es un caso único en instituciones de este tipo.

Siempre los Organismos directivos de las Orquestas Sinfónicas, consultan a su director titular, que viene siendo la mayor autoridad musical de la orquesta, y responsable del prestigio de la misma.

¿A qué se debe esta extraña actitud? ¿No perjudicará esto —a la larga— a nuestra querida Orquesta Sinfónica Nacional? ¿Quién puede dar satisfactoria respuesta?

ROLDAN

¡Ingrata labor de los ladrones!



Dejan EN LA CALLE a los ciudadanos noche tras noche, y EN EL HUESO a mi amigo Quirós Navine (que es un santi), de tanto ruido que sufre corriendo tras ellos...

gico y educativo solicitando más atención a las necesidades y problemas de los trabajadores. Excluidos los hechos apartados como integrantes de la rebelión jóvenes trabajadores de fábricas y estudiantes de es-

colas técnicas en la ciudad. Como resultado, estas fueron componentes de la nueva generación. Este es un signo de algo que se parece a desconexión interna en la Unión Soviética.

No todas las carreteras soportan la misma carga

Del Ingeniero don Fernando Rojas, Ministro de Obras Públicas, dirigida al Director de la Nación, es la carta siguiente:

San José, octubre 30, 1962.
Señor Director de la Nación CIUDAD.

El editorial del periódico ha Jo su dirección, en su edición del lunes 29 de los corrientes, se refiere a medidas adoptadas por este Ministerio en relación con el tránsito de vehículos de carga.

Quiero aprovechar esta oportunidad para dar a usted y al público lector interesado en este problema información general sobre este asunto. Voy a comenzar transcribiendo de parte de un artículo publicado en ese mismo diario "La Nación" en el número correspondiente al día 26 de setiembre de 1962, página 12, que dice:

Dstrucción de Carreteras. "... El péximo estado en que se encuentran las calles del área central y las carreteras del Norte y Sur, especialmente la de Puntarenas, se debe en gran parte a la circulación de vehículos excesivamente pesados, según se ha podido constatar en el Ministerio de Obras Públicas y la Dirección General del Tránsito, tienen grave responsabilidad en la destrucción de nuestras vías, por no controlar la circulación, de dichos vehículos el tonelaje que es soportado tan solo por las super carreteras modernas, y no para las vías de Costa Rica que fueron construidas con especificaciones que cubren tan sólo el tráfico liviano".

Este artículo mereció los honores de un destacado título de primera página, pero un mes después el periódico se ha olvidado de esa publicación y editorializa contra el Ministerio al considerar que es "inconveniente la resolución tomada de limitar el peso que pueden transportar los vehículos de carga por las carreteras del país".

...Cuál es entonces la posición del diario La Nación en este problema. La del mes de setiembre en que señala responsabilidad al Ministerio de Obras Públicas "por no controlar la circulación de vehículos de tonelaje que es soportado tan solo por las super carreteras modernas? o la del mes de octubre en que considera inconveniente la resolución del Ministerio de Obras Públicas de controlar y limitar el peso que pueden transportar los vehículos de carga?

Creo que el editorialista desconoce la existencia del Reglamento de Vehículos de Carga, que lleva la firma del Lic. Mario Echandi J. y el Ing. Espirito Salas S. en calidad de Presidente de la República y Ministro de Obras Públicas respectivamente en la fecha, mayo de 1960, de su promulgación.

Este Ministerio ha hecho todo lo que ha estado a su alcance por atender las diforantes instancias de los propietarios de vehículos de carga a efecto de modificar el Reglamento. No ha sido posible complacerlos en todo lo que han pedido aún cuando reformas importantes se han promulgado recientemente.

Desde la publicación de ese Reglamento el Ministerio de Obras Públicas ha hecho gestiones ante los propietarios de ese tipo de vehículos a fin de que se provean del respectivo Permiso de Puentes y Pavimentos y no obstante, no se ha logrado que a la fecha todos lo tengam, como era de esperar. Ha sido necesario que se establezca la medida de no entregárselos las pides de circulación si no presentan el indicado permiso, aún así son muchos los camiones que circulan sin el mismo.

Para llegar a formular ese Reglamento el Ministerio ha estudiado con todo cuidado las disposiciones similares existentes en muchos países de América, incluyendo a los Estados Unidos, y ha tomado muy en cuenta las especificaciones contenidas en el Acuerdo Centroamericano sobre Circulación por Carreteras y en las recomendaciones de los Congresos Panamericanos de Carreteras. No es pues, un Reglamento inconsculto.

Todos importadores de vehicu

los lo conocen bien, y han sido ellos, a través de la Cámara de Comercio, las personas que más se han interesado en reformas que no ha sido posible aceptar en su totalidad. Si posteriormente a la fecha de promulgación de ese Reglamento han importado vehículos para los cuales no podría autorizarse la carga que pretenden, es culpa de ellos. Cabe hacer mención además, que antes de emitirse ese Reglamento existía un Decreto Ejecutivo, el N° 83 del 10 de abril de 1944, que no permitía la circulación sino de vehículos de menor capacidad de carga (un total de 9,000 Kg.) que la que ahora se está admitiendo. El que las autoridades de Tránsito y Aduana no lo hubieran puesto en vigencia no es, a mi juicio, motivo para alegar ahora que se están lesionando sus intereses; de la existencia de ese Decreto nadie puede alegar ignorancia y es importante usar vehículos de mayor tonelaje es contravenir esas disposiciones.

Tomando en cuenta que era necesario un Reglamento más completo se estudió y formuló en la forma dicha, el que ahora está en vigencia. Varios estudios de campo, en el control del tonelaje de los vehículos, permitieron comprobar que se está ha sometiendo el sistema na

dional de carreteras a cargas excesivas; casi ningún camión transporta la carga que los fabricantes del vehículo hubieran especificado; eran sobrecargados con el doble y más.

No era posible permitir que eso siguiera así; debía reglamentarse y ajustarse al transporte de carga en tal forma que no se produjera un deterioro rápido de las carreteras y puentes. Mucho esfuerzo cuesta al país llegar a disponer de un buen red de caminos para que no se preste atención a su mantenimiento y este será posible darlo si esas vías son sometidas a cargas superiores a aquellas para las que fueran diseñadas.

Debe ser del conocimiento del señor editorialista que ya ha sido iniciada la ejecución del Plan Vial que comprende la construcción y reconstrucción de las carreteras del país. Este Plan ha sido financiado con un préstamo del Banco Interamericano de Reconstrucción y Fomento y de la Asociación Internacional de Desarrollo. El contrato firma do implica la obligación del Gobierno de Costa Rica de dar adecuada protección a las cuantiosas inversiones que se harán en esa red de caminos. En eso estamos empeñados.

Por otra parte, al asignarse fondos para la terminación de la Carretera Interamericana, el

Congreso de los Estados Unidos ha establecido como condición especial que cada país se responsabilice del mantenimiento adecuado de esa vía. Conocemos ya la preocupación de funcionarios del Bureau of Public Roads sobre el deterioro que se ha producido especialmente en el tramo de la Carretera Interamericana.

No todas las carreteras existentes en el país pueden soportar la misma carga; tanto por las condiciones del pavimento existente como por la capacidad de carga de los puentes, el tonelaje debe ser restringido a fin de evitar su deterioro acelerado. Por eso los caminos han sido clasificados en varios grupos, y para cada vehículo se autoriza carga diferente, según el tipo de carretera por la que transita. Existen muchos caminos para los cuales no se autoriza la circulación de esos vehículos.

El tránsito de vehículos con exceso de carga por caminos no incluidos en los grupos autorizados ya produjo daños graves en los puentes de Palomo, en Oroquieta, y en el que está sobre el Río Tres Amigos, en la zona de San Carlos.

Cargas excesivas han existido en forma tal a los vehículos que éstos se descomponen, a veces en los sitios más difíciles,

como ocurrió hace dos semanas en la Carretera Interamericana a San Isidro de El General, donde un camión quedó atrapado en la vía, no permitiendo, por muchas horas, el paso a ningún otro vehículo, con los consiguientes perjuicios para el resto de los usuarios. Esto ha ocurrido muchas veces.

La carga excesiva, como que da dicho, produce accidentes que afecta no sólo al propietario del camión sino también a los otros vehículos que transitan por las carreteras y por lo tanto a las personas que esperan o están enviando carga de todo tipo. El perjuicio para el Estado es evidente y eso produce graves daños a la economía nacional.

La disposición existente no es para cubrir la circulación de vehículos pesados, no. Es para evitar que los mismos sean usados con cargas excesivas, muy superiores a las que los mismos fabricantes han recomendado.

No Son disposiciones a rajatabla; más de dos años tienen de emisión ese Reglamento y ahora se quiere darle plena vigencia ante el destrozo que vehículos sobrecargados están produciendo en nuestras carreteras.

Ing. Fernando A. Rojas B. Ministro de Obras Públicas

La Caja Costarricense de Seguro Social

comunica a los patronos de la ciudad de

PUNTARENAS

que a partir del día

1º DE NOVIEMBRE

del presente año extenderá el Seguro Familiar a esa ciudad.

Conforme a la Ley Constitutiva y Reglamentos de la Caja, los patronos deben rebajar a sus trabajadores las cuotas respectivas y remitir éstas, junto con la cuota patronal, a la Sucursal de la Caja.

Las cuotas para el Seguro de Enfermedad y Maternidad con Protección Familiar son las siguientes:

PATRONOS: 5% sobre el salario que paguen a sus trabajadores.
TRABAJADORES: 4% sobre el salario que devenguen.

Si el pago del salario a los trabajadores se efectúa semanalmente, las cuotas deben rebajarse cada semana; si el pago es quincenal, cada quincena; y si es mensual, el rebajo se efectuará al final de cada mes.

Al comunicar lo anterior, la Caja agradece profundamente a los señores patronos la colaboración que se sirvan brindarles para la extensión del Seguro Familiar a Puntarenas.

Para mayor información diríjase a la Prosecretaría de la Caja Costarricense de Seguro Social en la ciudad de San José, o la Sucursal de la Caja en Puntarenas.

INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL

Provechosas conversaciones de Thant con Castro

Parte U Thant rumbo a Cuba

Por George Arfeld

LA HABANA, 30 (AP) — El Secretario General de las Naciones Unidas U Thant confirió hoy por espacio de más de dos horas con el Primer Ministro Fidel Castro sobre el desmantelamiento de las bases de cohetes soviéticos en Cuba.

Un portavoz del Secretario General de la ONU describió la conversación como "muy provechosa".

Se agregó que Thant y Castro se volverán a reunir mañana a desde la mañana.

El Secretario General de la ONU llegó esta mañana a La Habana para efectuar los arreglos destinados a la verificación por parte del organismo internacional del desmantelamiento de las bases de cohetes instalados por los soviéticos en Cuba, como ha convenido el Primer Ministro Khrushchév, el Presidente Kennedy.

El portavoz de Thant dijo que en la entrevista inicial se habían analizado todos los puntos contenidos en la carta del Secretario General al Primer invitación para venir a Cuba a analizar la situación.

Ello subrayó la impresión de que aunque la principal cuestión contenida en la carta de Thant es la de las bases de cohetes, está buscando también resolver todos los aspectos del problema cubano.

Thant le había manifestado a Castro en su carta del domingo, que esperaba que las conversaciones entre los dos conducerían a una solución conforme a la cual se asegurara el respeto a la soberanía de Cuba.

Thant también destacó que sería posible tomar una acción que pudiera asegurar la tranquilidad de las otras naciones. El encuentro inicial de Thant y Castro duró dos horas 10 minutos.

Barcos de EE. UU. retenidos en Perú

WASHINGTON, 30. AP.— El Departamento de Estado está gestionando la liberación de dos barcos tucumanes norteamericanos retenidos por las autoridades peruanas en el puerto de Talara.

Se informó que el embajador de los Estados Unidos en Lima ha presentado una protesta oficial al gobierno peruano y que ha dispuesto que el atestado naval y el funcionario consular en Talara efectúen averiguaciones con respecto al incidente.

mentos. Fue seguido por una cena de trabajo en la cual estuvieron presentes también los consejeros.

COMENTARIOS

LA CRISIS

Mientras que el Secretario General U Thant, confiere a puertas cerradas con el barbudo tirano de Cuba, en todos los círculos políticos, y hasta en el más humilde de los hogares de cualquier rincón de América, se hacen conjeturas de cómo se resolverá la crisis que se inició con la instalación de bases de cohetes a Cuba por parte de Rusia, y la determinación de los Estados Unidos de bloquear la Isla para evitar que el comunismo mantenga esas bases ofensivas en el centro mismo del Continente.

No hay duda que la crisis está planteada, y que no se ha resuelto.

Varios indicios así lo determinan, y el imprevisto puede jugar una mala pasada a los más sesudos calculistas.

1.— Nikita prometió el desmantelamiento sin condiciones, pero a renglón seguido puso habilidosamente una serie de puntos básicos para que ello se concretara. 2.— Ello paralizó la invasión armada de los Estados Unidos a Cuba, que no hay dudas que sería realizada. 3.— Pero las bases siguen ahí, y el bloqueo continúa, aunque se haya suspendido por dos días, a petición de U Thant.

4.— Castro, que sufrió un revés absoluto y tremendo en su prestigio, trata ahora de maniobrar para tratar de salir del chaparrón lo mejor que puede.

Los Estados Unidos han dicho que nada tienen que negociar con Castro, ya que Nikita no contó con él para hacer su promesa. Por otra parte, no hay ni que hablar sobre Guantánamo: la base norteamericana a retener en Cuba por 99 años seguirá allí.

MÁS SOBRE LA CRISIS

Pero el tirano de Cuba, mientras trata de recuperar prestigio con la presencia de U Thant en Cuba, sigue alentando el espíritu guerrista en sus milicias rojas, y no cesando la intimidación. Ha desatado nuevamente la represión en Cuba. Un "impasse" está en marcha. Los EE.UU., dijeron que el bloqueo era un paso previo que sería seguido de energéticas acciones, y del desmantelamiento por la fuerza de las bases ofensivas, si no se desmontaba de inmediato.

Hay que esperar la próxima salida a escena del Primer Ministro soviético que con seguridad hará exigencias a los Estados Unidos, y a los Aliados en alguna parтия. Bien sobre Berlín, o sobre bases del Tratado del Atlántico norte (OTAN) en las que se incluye Turquía.

Lo importante es que, aunque el mundo ha respirado aliviado, momentáneamente, nuevas tensiones se avecinan, y debemos prepararnos para ellas...

OBSEVADOR

ITALIA DE DUELO

ROMA, 30.—AP.—Italia sepultó hoy con honores nacionales a Enrico Mattei, experto petrolero del gobierno que ayudó en la construcción del Imperio industrial de post-guerra y que murió en un accidente de aviación en el instante de mayor progreso en su carrera.

El Presidente Antonio Segni, el Primer Ministro Amintore Fanfani y todo el Gabinete, embajadores extranjeros y dirigentes del comercio y la industria se arrojaron cerca de su catafalco en la Iglesia de Jesús, en la Plaza Venezia.

Unas 5 000 personas llenaron la Iglesia y la Plaza, mientras el Arzobispo Abrego Pintonello celebró la misa de Requiem para Mattei, de 56 años, que desde su cargo controlaba gran parte de la riqueza del país.

Mattei murió el sábado por la noche cuando su avión a chorro personal se estrelló en la niebla al sud de Milán. William McHale, de 42 años, norteamericano, que encabezaba la oficina de Roma de las Revistas "Time-Life", murió en el accidente junto con Mattei y el piloto.

Otra prueba nuclear en el Pacífico

WASHINGTON, 30. AP.— Los Estados Unidos efectuarán hoy una prueba nuclear en la atmósfera en la zona del océano Pacífico, vecina a la Isla Johnston.

Al anunciar el experimento la Comisión Norteamericana de Energía Atómica agregó:

1. Una prueba de gran altura proyectada para esta noche ha sido demorada las próximas 24 horas por razones técnicas.

2. Se ha proyectado otra prueba de gran altura para la noche del 2 al 3 de noviembre. Este es el experimento que de big efectuará el 28 de octubre que, entonces, fue postergado.

Votación en la ONU en caso de China

NACIONES UNIDAS, 30. AP.—Voto en el Asamblea General sobre la moción soviética que pide la admisión de China roja y la expulsión de China nacionalista.

En favor 42:

- Argenstán; Albania; Argelia; Bulgaria; Birmania; Burundi; Byelorusia (Rusia Blanca); Camboya, Ceilán, Cuba, Checoslovaquia, Dinamarca, Etiopía, Finlandia; Ghana, Guinea, Hungría; India; Indonesia. Irak, Laos; Mali, Mongolia, Marruecos; Nepal; Noruega; Pakistán; Sierra Leona, Rumania, Somalia; Sudán; Suecia; Siria; Tailandia; Polonia; Túnez, Ucrania; Unión Soviética, República Árabe Unida; Reino Unido (Gran Bretaña), Yugoslavia; Uganda.

- Contra 56: Argentina, Australia, Bélgica, Bolivia, Brasil, Camarones, Canadá; República Central Africana; Chad; Chile; China, Colombia; COSTA RICA, Congo (Brazzaville), Congo (Leopoldville), Dahomey, República Dominicana; Ecuador; El Salvador, Francia, Gabón, Grecia; Guatemala; Haití; Honduras, Irán, Iraq, Italia; Costa de Marfil; Jamaica, Japón, Jordania, Liberia, Libia, Luxemburgo; Madagascar; Mauritania, México; Nueva Zelanda; Nicaragua; Niger; Panamá; Paraguay; Perú, Filipinas, Rumanía, Tailandia, Turquía, Estados Unidos, Alta Volta, Uruguay, Venezuela; Yemén.

- Abstenciones 12: Austria, Chile, Malaya, Islandia, Israel, Líbano; Holanda; Nigeria; Portugal, Arabia Saudita; Togo; Trinidad y Tobago.

Trágico accidente en Bolivia

LA PAZ, 30. AP.— Ocho muertos y 14 heridos resultaron en un accidente en la vía férrea internacional Corumbá-Santa Cruz que une a Bolivia y Brasil.

Hoy fue informado oficialmente del accidente el gobierno de ese país.

Entre los muertos están dos periodistas brasleños de la Revista Machete, José Alvino de Silva y Marcelo Escobar.

Washington sabe dónde están las naves rusas

WASHINGTON, 30. AP.— Los Estados Unidos levantaron su bloqueo de Cuba por dos días a pedido de U Thant, Secretario General Interino de las Naciones Unidas.

La administración de Kennedy cumplió con la solicitud después de una cuidadosa consideración de todos los factores en juego, según informantes de buena fuente.

Dijeron que todas las ramas de la administración convinieron en que no había peligro real en suspender la cuarentena por tan breve tiempo y, por lo tanto, la medida es realmente simbólica.

Los informantes manifestaron que una estricta vigilancia mostró que no hay barcos con carga estratégica que puedan llegar a Cuba antes de 48 horas.

Esta vigilancia cubrió todo el Atlántico y también el Báltico, dijeron los funcionarios. Agregaron que Washington sabe exactamente dónde están los barcos soviéticos que cambian de curso cuando el presidente Kennedy proclamó el bloqueo. En su mayoría, según se tiene entendido, se dirigen a sus puertos de partida.

En lo que se refiere a las razones del pedido de Thant, la mayoría de los especialistas opinan que solo tiene por fin facilitar la difícil tarea que tiene cuando se confronte con Fidel Castro.

Se presume en esta que Castro es una persona cuyo orgullo fue lesionado cuando Moscú decidió desmantelar sus proyectiles sin su consentimiento. Ello levantó un momento temporal el bloqueo podría facilitar mucho la misión de Thant en La Habana, y ese es su único propósito, según los funcionarios.

Se tiene entendido que Thant hizo el pedido el lunes en las Naciones Unidas. No dijo por qué lo quería, sino el momento que no se necesitaba explicación alguna.

URGENTE

NEUVA YORK, 30.—AP.—El Secretario General interino de las Naciones Unidas, U Thant, dijo hoy antes de tomar el avión rumbo a Cuba que iba con la idea "de lograr un arreglo rápido y pacífico" del problema cubano.

Sonriendo, U Thant hizo la declaración antes de subir, a un avión fletado de las Líneas Aéreas Brasleñas Varig en el aeropuerto de Idlewild rumbo a La Habana.

Fue para Cuba con un grupo para conferenciar sobre el desmantelamiento de las bases rusas de cohetes en aquella isla.

"Estoy ansioso por lograr un fructífero intercambio de ideas con el primer Ministro cubano Fidel Castro y otros dirigentes cubanos con vistas a alcanzar un arreglo rápido y pacífico del problema", dijo U Thant.

El funcionario de las Naciones Unidas llegó al aeropuerto

en un automóvil que fue dirigido también hasta el lugar de salida del avión, en el aeropuerto. Entre los que despidieron al Secretario General se encontraban el Subsecretario General para asuntos políticos del NU, Ralph J. Bunche, y el Embajador cubano en las Naciones Unidas, Mario García Inchaugaste-gui.

Kennedy alentado por solidaridad hemisférica

WASHINGTON, 30. AP.— El presidente John Kennedy dijo hoy la bienvenida a un grupo de 80 oficiales de la Escuela superior de guerra del Brasil y les dijo que estaba muy alentado en "estos días recios" por la solidaridad del hemisferio.

El presidente no mencionó a Cuba, pero obviamente se refirió al apoyo unánime de las naciones del hemisferio condecorando la instalación de bases de proyectiles nucleares teledirigidos en Cuba.

Kennedy empezó expresando su agradecimiento por la visita y dijo que él y su esposa no podían, por razones fuera de su control hacer la visita que habían proyectado a Brasil el mes próximo.

¡AL CERRAR!

ENTREVISTA U THANT - CASTRO

URGENTE.—LA HABANA, 30 (AP).—(Por George Arfeld).— U Thant y el primer ministro Fidel Castro se reunieron hoy por primera vez en relación con la crisis norteamericano-soviético-cubana y una fuente informada dijo que la reunión no había producido acuerdo inmediato. Un comunicado expedido después de dos horas y 10 minutos de una reunión entre los dos, dijo que "Cuba fijó su posición y puntos de vista con claridad".

Unos informantes dijeron que esto quería decir que Castro no cedía en su exigencia de que dieran garantías contra lo que calificó de agresión de los Estados Unidos, antes de permitir que observadores de las Naciones Unidas comprobaran las promesas soviéticas de desmantelar las bases de proyectiles rusos en Cuba.

Una de las garantías que Castro exigió el fin de semana pasado fue que los Estados Unidos abandonaran su base naval de Guantánamo, Washington ya ha rechazado tal cosa.

Thant tendrá por lo menos una oportunidad más de persuadir a Castro a que acepte observadores de las Naciones Unidas en Cuba. El comunicado dijo que Thant y Castro se reunirán nuevamente mañana a las 10:00 a. m. (Est). Se espera que Thant regrese a Nueva York durante el día de mañana (he).

INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL

LA GUERRA SIGUE: DICE MIRO CARDONA

Encuentros en Berlín

BERLÍN, 30 —AP— Un escuadrón de la policía del Berlín Occidental contra disturbios tuvo un encuentro durante la noche con la policía comunista del Ferrocarril elevado que estaba tratando de detener a un hombre después de una discusión política en una estación del ferrocarril de Berlín Occidental.

La policía dijo que el incidente ocurrió en la estación Anhalter cuando una discusión entre un joven berlinés del Oeste y un funcionario del partido comunista, que también vive en el Berlín Occidental, degeneró en una pelea a puñetazos.

La policía comunista ferroviaria se unió a la pelea con la intención de arrastrar al berlinés occidental para dentro de una oficina. Un policía del Berlín Occidental vio el incidente y obligó a la policía comunista a dejar libre al joven.

Cuando el policía de Berlín del Oeste intentó ver los documentos de identificación del funcionario comunista, la policía roja lo atacó. Los espectadores, en tratamiento, habían avisado a la estación de la policía que envía un escuadrón de 11 de sus miembros para restaurar el orden.

El Ferrocarril elevado en Berlín del Oeste todavía está controlado por la policía comunista de Berlín Occidental. La policía del ferrocarril no tiene autoridad para hacer detenciones.

Cuatro nuevas canonizaciones aprueba el Papa

CIUDAD DEL VATICANO, 30 —AP— El Papa Juan XXIII señaló hoy en un Consistorio para el 15 de noviembre para aprobar oficialmente cuatro canonizaciones:

Serán proclamados santos: —El Bienaventurado Pierre Julien Eymard, que nació en Francia y fue fundador de la Congregación del Divino Sacramento. La orden fue establecida en 1856 en París.

—Antonio María Pucci, Eclesiástico Italiano del siglo XIX, que fue Curato de Viareggio, Italia, durante 45 años. Murió en 1892.

—Vicenzo Camporosso, Monje Capuchino Italiano que murió en 1866.

—Vicenzo Pallotti, italiano fundó la Sociedad del Apostolado Católico en 1835 en Roma.

Si los Cardenales y Obispos que participan en el Consistorio aprueban las canonizaciones, como se espera que la hagan, los tres primeros serán canonizados de una ceremonia en la Basílica de San Pedro el 9 de diciembre. El Padre Vicenzo Pallotti será canonizado el 24 de enero.

El Divino Antonio María Pucci es especialmente conocido en Latinoamérica. Uno de los milagros que se le atribuyen en su camino hacia la canonización tiene que ver con un campesino chileno de Coyhaique. El campesino José Aldiro Barrientos Gómez se curó de fracturas y lesiones internas graves que sufrió en 1953 cuando cayó debajo de una carreta de bueyes cargada con ladrillos.

A pesar del voto de la India no aceptan a China en la ONU

NACIONES UNIDAS, 30 AP—China Roja sufrió una rotunda derrota hoy cuando la Asamblea General de las Naciones Unidas rechazó su última solicitud de ingreso por un número mayor que hace un año.

El voto fue 42 en favor, 56 en contra y 12 abstenciones. El resultado el año pasado fue 36 en favor, 48 en contra y 20 abstenciones. En ambos casos lo fue menos que la requerida mayoría de dos terceras partes.

Los principales cambios en los votos fueron entre algunas de las nuevas naciones africanas.

La votación se vista como una gran victoria para las potencias occidentales que se habían opuesto energicamente al ingreso de China Roja al organismo mundial. Argumentaron que la acción militar del régimen de Peiping contra la India demostraba que no merecía ser miembro de las Naciones Unidas.

A último momento, algunas de las naciones africanas se mostraron favorables a un plan de dos Chinas, por el cual tan China Comunista como China Nacionalista obtendrían butacas en las Naciones Unidas. Declararon, sin embargo, hacer una propuesta oficial a ese efecto.

El voto fue en una moción soviética que pedía la expulsión de la delegación de China Nacionalista de todos los órganos de las Naciones Unidas y admitía las delegaciones que representaban a China Roja.

La India, como se esperaba, votó por la resolución soviética a pesar de las acusaciones indias de que los chinos comunistas involucran a rabo una agresión premeditada contra el territorio de la India.

ABC madrileño elogía a Kennedy

MADRID, 30 —AP—El periódico monárquico "ABC" desfiló hoy toda su primera plana para publicar un retrato del Presidente estadounidense John Kennedy con este tributo: "Como resultado de su acción, el mundo puede ver una posible solución de la crisis más dramática de nuestros días".

Con la fotografía, "ABC" publicó un editorial titulado "después del desmantelamiento, la liberación".

El mismo dice que la "retirada militar de los soviéticos de Cuba ha terminado victoriosamente una fase de la situación de allí. Pero la lucha debe de continuar hasta que sea lograda la total liberación de Cuba del comunismo."



Dr. MIRO CARDONA ...un urgente cable enviado al mediador U Thant...

MIAMI, 30 (AP) — El Consejo Revolucionario Cubano dijo hoy al Secretario General, U Thant que proseguirán su acción armada contra Fidel Castro sin tomar en consideración cualquier arreglo que él pudiera hacer con el Primer Ministro Castro no representa la soberanía nacional cubana, declaró

Contraatacan tropas indias

NUOVA DELHI, 30, AP— Las tropas indias contraatacaron a los invasores chinos, cuyos hoy con una andanada de fuego de mortero y llevaron tanques a la entrada de las llanuras de Assam entre señales de que la ofensiva comunista se hacía más lenta, por lo menos temporalmente.

Fortzados a retroceder repetidamente desde que los comunistas lanzaron su avance sobre los agrestes pasos montañosos de los Himalayas hace 10 días, los guardias indios que custodiaban los puestos fronterizos sólo con fusiles, mostraron más resistencia al llegar refuerzos regulares y armas más pesadas en su apoyo.

Un vocero del ministerio de Defensa del primer ministro Nehru, dijo que los primeros detalles del uso de morteros por las fuerzas indias, dijo que la posición militar seguía básica, mente sin cambio salvo por la pérdida de un puesto en la frontera tibetana en el centro de la frontera noreste de la India.

Los indios aún mostraban señales de tomar la ofensiva por primera vez con informaciones de operaciones contra puestos fuertes de los comunistas.

El envío de armas por la vía aérea por los norteamericanos y británicos, que se espera sea de importancia para fin de semana. Elevó las esperanzas de la nación india que ciertos momentos llegó al punto de desesperación.

Tanto los Estados Unidos como Gran Bretaña han dado al gobierno del primer ministro Nehru un virtual cheque en blanco para que pida las armas que necesita para rechazar a los chinos en los Himalayas y aún arrojados de atrás de la di puta frontera.

Los ríjcos, con sus líneas de comunicación extendidas sobre las escarpadas montañas del Tibet, aún amasaban refuerzos, según se dijo, y parecía que en cualquier momento estarían grandes batallas.

Los indios enviaban tropas regulares a toda prisa para establecer una línea defensiva a unos cuatro kilómetros de al sur en el Paso Se, para impedir una incursión de los chinos a fértiles llanuras de Assam.

el presidente del Consejo José Miró Cardona a U Thant en un telegrama antes de que el funcionario de las Naciones Unidas partiera para La Habana en una misión de observación.

Así, cualquier arreglo, con Castro, "no detendrá los esfuerzos de los cubanos de liberarse por la fuerza de las armas de la dominación extranjera", de él y el grupo revolucionario.

El consejo de organización con la que trata el gobierno de los Estados Unidos sobre asuntos de los exilados cubanos, expresó a U Thant; "El señor Khrushchev públicamente ha reconocido el dominio soviético sobre Cuba".

El régimen de La Habana, agregó el mensaje, "es una provincia soviética en las armistices y no envió ninguna manifestación de soberanía".

El Consejo dijo al Secretario General que el régimen de Castro "sistemáticamente ha violado todos los tratados y acuerdos, existentes, en el sistema interamericano".

Por consiguiente, agregó, "el derecho de la Organización de los Estados Americanos para actuar de confirmada con dichas obligaciones, internacionales no puede ser ignorado".

Las naciones americanas tienen un pacto para actuar colectivamente contra la agresión en el hemisferio.

El Consejo se unió a otros grupos de exilados cubanos al solicitarle a U Thant que incluyera la inspección de las prisiones y de los campos de concentración en su agenda sobre Cuba. Dijo que más de 100,000 prisioneros políticos están detenidos en violación de la carta de las Naciones Unidas.

Submarinos rusos en el Caribe

WASHINGTON, 30, AP.— La vigilancia aérea de los Estados Unidos lo mismo que el buque naval de Cuba, han sido suspendidos por dos días durante los cuales el Secretario General Interino de las Naciones Unidas conferenciar en La Habana.

Arthur Sylvester, subsecretario de Defensa, anunció poco antes del mediodía el levantamiento temporal de la vigilancia aérea. El bloqueo naval se suspendió al alba de hoy.

Sylvester no tuvo informe que ofreció sobre el resultado de los vuelos de reconocimiento de los aviones norteamericanos ayer.

El primer ministro Nikita Khrushchev prometió el domingo que las bases de proyectiles soviéticos en Cuba serían desmanteladas.

Sylvester insistió que el Departamento de Defensa no sabe aún si ha comenzado o no el labor de desmantelamiento.

Un periodista le preguntó si los Estados Unidos no se arriesgan al suspender la vigilancia por dos días. Sylvester replicó que toda medida que se ha tomado ha sido hecha con consideración a todas las posibilidades.

También se le preguntó sobre la revelación anoche por una fuente gubernativa de que dos submarinos soviéticos habían sido avistados y habían emergido en las aguas patrulladas durante la curenencia.

Armas de EE. UU. a la India

WASHINGTON, 30, AP— Los Estados Unidos están haciendo arreglos para suministrar ayuda de armas a la India a la brevedad posible, dijo el Departamento de Estado hoy.

El funcionario de prensa Lincoln White manifestó que la rapidez con que se entreguen armas a la India dependerá de la clase que se pidan. Las necesidades del ejército indio y la celeridad con que se puedan enviar.

La India ha solicitado armas para ayudar a rechazar la invasión China Roja en las áreas fronterizas.

White rehusó revelar la clase de armas que pide la India o la magnitud de la ayuda.

Se supo de otras fuentes, sin embargo, que los pedidos de la India van más allá de las necesidades urgentes e inmediatas tales como fusiles M1 y municiones y equipo de comunicaciones.

Se dijo en fuentes autorizadas que todo el ejército indio necesita ser reorganizado y reequipado para hacer frente a la amenaza que representa el mejor armado ejército de los chinos rojos.

Noticias de Entrevista U Thant - Fidel Castro

MIAMI, Fla., Octubre 30, AP.— Al 65 años anticastro militante, dijo hoy que dos de sus embarcaciones en una misión para atacar objetivos militares en Cuba se hundieron durante una gran tormenta que se abatía sobre el mar. Los dos los 11 miembros de la expedición salieron con vida.

La información está contenida en el parte de guerra número 3, firmado por Alfié 66, Puerto Rico y dado a conocer aquí por los dirigentes secretos de la Organización Revolucionaria.

La misión de ataque llegó a Cuba después del naufragio de las embarcaciones dijo el parte. Agregó que después de dos días de Cuba, el grupo atacó una embarcación cubana y regresó a su base aborón de ella. No identificó la base.

La misión salió la noche del 24 de octubre, dijo el parte, y se esperaba que llegara a su fin en el Canal de Bahama, al norte de Cuba.

El parte, dado a conocer después de una reunión del Alfa en las primeras horas de hoy para considerar una división en sus filas, dijo que ningún miembro del segundo Frente Nacional de Escambray, un grupo clandestino, participó en la operación.

Un vocero dijo que la operación fue separada de un desembarco en Cuba anunciado por un dirigente del Segundo Frente de Escambray que mencionó un desembarco de el comandante Eloy Gutiérrez Menjívar, jefe de la Organización del Segundo frente.

PROGRESOS DEL "MARINER 2"

WASHINGTON, 30 —AP—El siguiente informe del progreso del Mariner 2 lanzado al espacio el 27 de agosto que se espera pasará a 20,000 millas del planeta Venus el 14 de Diciembre, fue dado a conocer hoy por la administración Aeroespacial Especial:

Mariner a las 7.00 (est) hoy:
Distancia de la Tierra: 11,548,367 millas
Distancia de Venus: 17,794,276 millas
Señal de Radio: Buena.

BLOQUEO MUSICAL

RIO DE JANEIRO, 30 —AP— El Congreso de la Samba ha ordenado un "bloqueo" contra el twist, rock and roll y "otros bailes extranjeros que están de moda en Brasil".

El bloqueo, dijo José Signora, Presidente de la orden de Música de Brasil, es el primer paso en la campaña de detección del folclor brasileño.
La Samba y otros ritmos del país serán usados exclusivamente para bailar, declaró Signora.

LA QUE NO LA TIENE
LA DESEA
LA QUE LA TIENE
LA RECOMIENDA

ES LA
SUPER FAST-COOK

75 varas sur de la antigua Cañada
TELEFONO 4528 - APARTADO 2006

- LOS PICAPIEDRA -



- AGENTE SECRETO X-9 -



- BRICK BRADFORD -



- HONOR-EDEN -



LA MAGNOLIA

Avenida Central
Primeros en
PRECIOS,
CALIDAD
y...
ANTIGUEDAD

- RED RYDER -

+

Limpio y embelleza la sagrada tumba de sus seres queridos Aplique la Cera Blanca

ALLPOLISH

que lo ofrece la PERFUMERIA **MARICEL**

Cera ALLPOLISH

Esquina norte de la Iglesia de La Merced



Agricultura y Ganadería

INDUSTRIAS QUE HONRAN A COSTA RICA.—

Pincasa: Inversión de más de tres millones de colones

„Pinturas que en años anteriores se importaron se producen ahora en el país, de la misma calidad y a precios mucho más bajos

El establecimiento de una industria de este tipo ha representado beneficio para Costa Rica por la economía de divisas lograda y porque se ha dado trabajo a una buena cantidad de costarricenses. Magníficas instalaciones en Pavas en donde los trabajadores laboran satisfechos de la forma en que se desenvuelven. La producción de pinturas va en aumento constante y el país consume lo que se produce LA REPUBLICA, en su afán de constante superación, inicia hoy la publicación de una serie de reseñas sobre la industria nacional con el objeto de hacer conocer a los lectores qué se está produciendo aquí y quiénes son los que tratan de crear riqueza nacional.

LA REPUBLICA, en su afán de constante superación, ha dispuesto ofrecer a partir de esta fecha, todos los miércoles un suplemento industrial para consignar en él, de manera especial, lo que nuestra industria hace y lo que representa para Costa Rica. El país ha venido reclamando un crecimiento industrial que ya va logrando paulatinamente. Para satisfacción de todos, hoy se levantan magníficas instalaciones que evidencian el espíritu de trabajo de los nacionales y que están produciendo artículos de primera calidad que ventajosamente compiten con lo que Costa Rica ha venido importando.

Comprendiendo todas estas cosas es que LA REPUBLICA, que aspira ser el periódico de todos los costarricenses, desea estimular esta iniciativa de los industriales y mostrar poco a poco en sus páginas lo que en una materia se va logrando. Traeremos de que todas las actividades estén representadas en estas crónicas que hoy iniciamos.

Centro Industrial de Costa Rica

En el vecino distrito de Pavas, PINCASA ha instalado su fábrica de pinturas. A la entrada se puede leerse un letrero que dice: "Centro Industrial de Costa Rica". Allí laboran muchos buenos trabajadores vecinos de la localidad. Esto quiere decir que Pavas se ha beneficiado con la instalación de la moderna fábrica de pinturas. Es una instalación magnífica que ofrece todo confort y seguridad para los trabajadores; los más mínimos detalles se han cuidado en su construcción.

3 MILLONES DE COLONES DE INVERSION

En la instalación de PINCASA se han invertido más de 3 millones de colones. La maquinaria con que se trabaja es moderna en todo sentido y los equipos de los mejores que han podido obtenerse en el extranjero. Esta inversión ha favorecido también al país porque muchos sectores de nuestra economía han palpado los resultados.

BENEFICIO PARA OTRAS INDUSTRIAS

Antes de hablar propiamente de lo que PINCASA produce, será bueno que se diga que otras industrias se han visto favorecidas con la instalación de la fábrica de pinturas. Se compran en el país todos los envases de lata y cartón que se necesitan en gran cantidad; además, se compran las etiquetas impresas en nuestras litografías. Todo ello representa un gasto grande, pero es dinero que queda en el país, divisas que se economizan y trabajo para muchos ciudadanos. Si no fuera la materia prima, ya imposible de obtener aquí, se compra en el exterior, pero podríamos afirmar que es la parte mínima.

Otro ejemplo del interés de producir todo aquí, está en las "cartillas de pintura". Estas se mandaban a hacer al exterior, para distribuir posteriormente aquí. PINCASA ahora va a comenzar en sus propios talleres esas "cartillas". Las pruebas que se hicieron dieron muy buenos resultados desde el co-

mienzo y por ello se decidió la hechura aquí de ellas.

QUE SE PRODUCE

PINCASA, fabricante de pinturas de varios tipos, es una industria cuya instalación es reciente. Fue inaugurada el 7 de abril de este año y comenzó a trabajar el 19 de mayo. Casi 6 meses de trabajo intenso para producir pinturas de magníficas calidades, con las marcas Glidden, Donato, Case y General Paint. Con estas marcas se producen diariamente pinturas corrosivas, para aluminio, aceite, látex, barnices, esmaltes, acabados industriales al horno y plásticos para pisos. Antes de la instalación de PINCASA las pinturas con estas marcas se importaban y se vendían a precios altos en el mercado nacional debido a los impuestos que el artículo debía pagar. Ahora se consiguen las mismas calidades a precios mucho más bajos, con lo que el país se ha favorecido como ocurre siempre con una industria que produce lo que el consumo requiere.

DE ESTADOS UNIDOS Y GUATEMALA

Primeramente se importaron pinturas, como ya hemos dicho, de Estados Unidos; luego se instaló en Guatemala PINCASA y durante tres años la importación se hizo de ese país. En noviembre de 1961 terminó la importación por parte de la firma Holtermann & Pechtel, que las vende en este país. Posteriormente, la misma firma emprendió la tarea de establecer la industria en Costa Rica y con mucho orgullo, HOPEC puede anunciar que vende un producto de la misma calidad del que anteriormente se importaba, hecho por obreros costarricenses con formulas no teamericanas. Nada ha variado. Solamente el lugar de producción, pero con ello Costa Rica se ha beneficiado. Hoy en día, PINCASA tiene el amplio respaldo de una compañía americana: The Glidden Co, y el favor de una clientela grande aquí que consume sus productos.

OBRREROS CONTENTOS

En nuestra visita a las instalaciones en Pavas, tuvimos la oportunidad de cambiar impresiones con algunas de las personas que trabajan con la fábrica. Todos están contentos del trato que reciben de sus jefes y patronos y de las condiciones en que realizan su labor. Instalaciones amplias, limpias, dotadas de todos los servicios necesarios para los trabajadores. La

Gerencia de la Fábrica quiso que los obreros fueran exclusivamente del lugar para proyectar los beneficios de la instalación en Pavas, en vez de emplear trabajadores de otros sitios. La disposición fue tomada con la mayor simpatía. Con ello se favoreció a muchos buenos trabajadores que viven allí mismo y, por consiguiente, el beneficio se extendió a muchas familias de la localidad.

GRAN CONSUMO DE PINTURAS

De acuerdo con datos que hemos conocido, el consumo de pinturas va en aumento día tras día. Los precios del artículo, más bajos que hace algunos años, ha permitido a muchas personas realizar trabajos de reparación en sus casas; además la construcción en todo el país ha aumentado en forma muy satisfactoria. Eso ha hecho que la demanda de pinturas en general haya sido grande y vaya en aumento. En lo que respecta a PINCASA, sus perspectivas con quienes realizamos la visita y en especial el Gerente de Ventas don Manuel Breaes, nos confirmó que toda la producción se vende, de lo que están muy satisfechos porque eso demuestra la aceptación que las distintas pinturas han tenido entre el público.

PROPOSITOS

Los personas que PINCASA han confiado la satisfacción que sienten por haber alcanzado un nivel más alto en el grado en menos de un año de trabajo y confían en que el porvenir será mejor. Les animamos los mejores propósitos de seguir produciendo artículos de verdadera calidad, como los logrados hasta la fecha en las marcas de pinturas que han ido al mercado.

Lo importante es que ellos han contribuido decididamente a la corriente de industrialización del país, trabajando tesorosamente en que se produzcan buenas pinturas en Costa Rica para beneficio de los consumidores, de los trabajadores y de otras industrias, establecidas de las cuales tienen que servir, como ya se ha dicho, para atender la demanda actual. Todo movimiento industrial que tienda a crear riqueza como éste tiene que merecer la simpatía general de los costarricenses. LA REPUBLICA, deseando hacer hechos como este crece contribuyendo también al mejor conocimiento de los hechos y a ilustrar a sus lectores sobre lo que es y lo que hace la industria nacional.



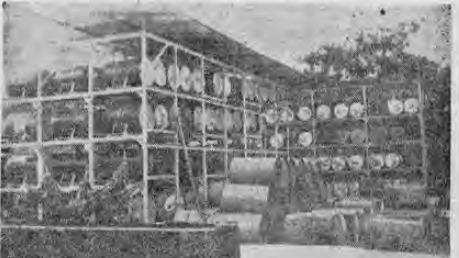
El envase es otra de las fases importantes del trabajo. Listo el producto se envasa en latas hechas en Costa Rica y se dispone en cajas de cartón, también hechas en el país. Los pedidos saldrán luego de la fábrica por medio de los camiones de distribución.



La gráfica en Pavas está en plena acción. Los molinos están trabajando, preparando pintura de acuerdo con las instrucciones recibidas. Se han mezclado ya las materias primas y ahora hay que darle el punto a la pintura.



Esta es la primera etapa del trabajo. Aquí, en el laboratorio, se hacen las primeras pruebas de la pintura que va a prepararse. Hasta tanto las pruebas no sean satisfactorias no se procede a dar las órdenes para iniciar el trabajo en los molinos. Todo es cuidado y orden en esta industria de pintura. El producto para los clientes tiene que ser de excelente calidad.



La cómoda instalación de PINCASA en Pavas tiene todo lo necesario para un buen trabajo. Aquí están los estafones con materia prima listos para ser llevados a la fábrica. La materia prima es lo único que se importa. Todo lo demás se produce en el país. La inversión de esta industria nacional sobrepasa los tres millones de colones hasta el momento.

MÁS FERTILIZANTES PARA LOS PAISES EN DESARROLLO

Debido de la "campaña mundial contra el hambre" se aprobó al segundo programa anual de la FAO, que tiene por objeto acelerar el empleo de abonos en los países en desarrollo. El comité consultor de la industria de fertilizantes constató que se realizaron más de 1.000 ensayos de abonamiento en los países del Cercano Oriente y en África Occidental. Se deberá buscar especialistas

en fertilizantes que, a su vez, tendrán que ejercer un papel consultivo. Las necesidades de fertilizantes de los países en desarrollo se indican, hasta 1980, en 30 millones de toneladas. El país que hoy en día, sólo se usan 5 millones de toneladas anualmente. El consumo total de fertilizantes en el mundo subió de 7.5 millones en 1945 a 27 millones de toneladas.

BRONQUITIS VERMINOSA O ESTROFILIASIS PULMONAR DE LOS TERNEROS

Vamos a tratar hoy, esquivando de todo detalle científico una enfermedad que constituye un verdadero azote para las terneras de distintas zonas del país, y ello justifica nuestro deseo de hacer llegar hasta los intereses de algunos consejos prácticos que pueden resultar de alguna utilidad.

La estrofiliasis pulmonar de los terneros es una enfermedad parasitaria de evolución crónica producida por el Dictyocaulus viviparicus, que se localiza en los bronquios, produciendo diversos trastornos en el animal, que en muchas ocasiones le hacen sucumbir.

Este parásito, no requiere otro más que un hospedero intermediario para su evolución, ya que ésta es de tipo directa. No obstante las larvas pueden penetrar en el interior de las lombrizas de la tierra, no para reproducirse, sino para ser diseminadas.

Las hembras y los machos viven mezclados en el tractus respiratorio, pero la hembra grávida expulsa sus huevos en dichas vías, algunos de los cuales, al originar a las larvas en esos sitios, pero otros no dejan en libertad sus embriones en esas vías, sino que lo hacen durante su paso por el estómago

o los intestinos, después que el ternero los deglute con el músculo expectorado mediante la tosse. También pueden depositar sus larvas en el medio exterior al salir mezcladas con las heces fecales o boñigas.

Ya en el suelo, estas larvas mudan, hasta alcanzar el estado de infestante o sea, el estado en que son capaces de producir enfermedad. Este estado lo alcanzan dichas larvas al cabo de una semana, que es cuando ganan las hojas de las plantas para ser ingeridas por el ternero. También pueden llegar a éste, mediante las aguas contaminadas. Una vez ingeridas y ya en el tractus digestivo bien por la deglución del mucus en un animal enfermo o bien por la ingestión de alimentos y aguas contaminadas, perforan la pared intestinal, ganan la circulación y llegan a través de ésta a los pulmones, pasan a los bronquios, alcanzando sus máximas densidades en un tiempo de 3 a 4 semanas, para repetir de nuevo, su ciclo de evolución.

Es de suponer, que asentando el mal en el árbol espiratorio, los síntomas de la enfermedad, reflejen en su totalidad la afección de este aparato. Por ello uno de los principales es la tos, corta, quincosa, al principio, para hacerse después fuerte, ahondada, y acompañada de ansiedad respiratoria y expulsión de mucus que contiene huevos. Durante los accesos de tos, la respiración se hace rápida, congestiva de las junctivas oculares y el ternero estira el cuello buscando aire. Hay casos en que los trastornos respiratorios son más agudos y al menor esfuerzo del animal, se sobreviene el asfixia, comprometiendo su vida.

Cuando la enfermedad es de acceso crónico el ternero enfila quece, no come, los quintos, el pelo lo tiene áspero y erizado, las mucosas palidecen debido a la anemia, la ruma es irregular, presenta diarrea, el alre aspirado es fétido y la muerte le puede sobrevinir por asfixia, coquecía, hemorragia pulmonar o complicaciones por septicemia hemorrágica, etc.

De todo lo dicho se desprende que el reconocimiento de la enfermedad se hace, si se tienen en cuenta la tos, la deyección nasal, la respiración difícil, si se le apura el paso, la posición del pelo, el enflequecimiento y la debilidad extrema sin causa conocida, que además más ocurre en animales jóvenes.

CONTROLE LAS BABOSAS

Las "babosas" causan daños en el café, los frijoles, la yuca, plantas de jardín y otros cultivos.

Durante el día están escondidas bajo el suelo o debajo de las hojas y en las plis de agua. Siempre están en lugares húmedos y oscuros.

En la noche salen en busca de alimento; invaden los cultivos y las casas de habitación, especialmente baños y cocinas. Atáqueles con cebos envenenados.

Para controlar estos animales use cebos envenenados con la siguiente fórmula:

Metaldehído del 97 o del 98, por ciento 1 onza
Arsenato de Calcio 3 onzas
Alfresco de arroz 1 libra

Mezcle los 3 ingredientes en seco; en seguida agregue agua poco a poco, hasta formar grumos o pelotas.

Distribuya los cebos al anochecer; al viento, alrededor de las plantas. Si llueve después de regar los cebos, repita la operación, porque la lluvia lava el veneno.

Para preparar cantidades grandes de cebos mezcle 1 libra de Metaldehído, 48 onzas de Arsenato de Calcio y 48 libras de alfresco de arroz.

Tenga cuidado al preparar los cebos, porque el Arsenato de Calcio es venenoso. Lávese las manos con bastante jabón y agua.

En el comercio hay buenos productos contra las "babosas", como los siguientes: "Gehobide", "Bab-tox", "Ariolox" y "Bugena". Aplique estos productos conforme a las instrucciones que llevan escritas en la envoltura.

Hasta hace algún tiempo el triatastoma por vía oral era imposible, y para controlar la enfermedad se recurría a la inyección intratracheal de distilado de preparados antihelmínticos, que las más de las veces por su ineficacia, producían neumonía química o medicamentosa. Muchos decesos vermitícos, contienen tetracloruro de carbono, solución de trementina cresotada, etc. Su aplicación era muy peligrosa y requería ser administrada con sumo cuidado en la luz de la tráquea a través del espacio de los primeros anillos de este órgano.

Hoy contamos con un producto específico, al punto de erradicante de probada eficacia, llamado

madro Certuna y se suministra por vía oral. En ensayos realizados por el Instituto de Tecnología y Zootecnia de la Argentina, dio los mejores resultados.

Existe además, otro producto, inyectable, el Dytelcide, cuyos resultados ignoramos por no haber tenido oportunidad de emplearlo.

Es recomendable como medio profiláctico y de control de la enfermedad, separar los terneros sanos y llevarlos a potreros altos y secos, dejando a los enfermos en los establos para su curación. Una vez tratadas, pueden convivir con el resto.

Dr. Esteban González

Producción de frijoles en la zona de Atenas - San Josecito

SITUACION Y CONDICIONES

La información que se obtuvo para este panfleto se hizo posible, mediante la colaboración de tres finqueros, quienes nos suministraron datos, abogaron a favor de las prácticas culturales recomendadas por la Granja Experimental de la Universidad. Los datos que se presentan no intentan reflejar el promedio de esta zona, sino que indican cuáles son las operaciones típicas que se llevaron a cabo, la clase y cantidad de insumos, los costos y utilidades, así como otra información que se obtuvo de estas fincas que utilizaron prácticas de cultivo avanzadas.

Zona de Estudio.

Las fincas seleccionadas para este estudio se encuentran localizadas en los distritos de San Josecito de Anjuela y Santa Eulalia de Atenas. Poseen terrenos de cultivo, de tipo topografía ondulada, con posibilidades de irrigación relativamente limitadas. Existen áreas pequeñas en las que puede usarse maquinaria agrícola.

Sistema de Cultivo

Debido a las condiciones físicas indicadas, la preparación del terreno se hace con ayuda de bueyes. Después de arar se rastrea, se hacen surcos y se siembra en hileras, a 14 pulgadas, la distancia entre plantas es como de dos pulgadas.

La semilla utilizada es proveniente de la Finca Experimental de la Universidad. Las variedades sembradas fueron la San Fernando y la México 27. Al empleo de estas semillas se obtuvo en esta parte el buen desarrollo del cultivo y los altos rendimientos obtenidos. Siguiendo el consejo de los técnicos, se aplicaron en promedio 5 quintales de fertilizante por manzana de la fórmula 18-46-0. Se controló el ataque de insectos mediante atomizaciones de . . . PCNB.

Rendimiento

El rendimiento promedio de 20 quintales por manzana, es alto con respecto a las otras dos áreas anteriormente estudiadas. En la preparación que el agricultor vendió su cosecha, los costos de producción de una manzana estarían cubiertos con sólo 9.3 quintales los restantes 10.7 quintales representarían la utilidad o ganancia neta.

1) Publicaciones Nº 1 y Nº 2 de esta serie.

Mano de Obra y Fuerza

La mayor parte de los trabajos de cultivo y de cosecha en estas fincas se hace a mano. Se utilizaron un promedio de 250.0 horas-hombre por manzana, incluyendo tanto el trabajo familiar como el trabajo pagado. Se usaron también 24 horas de fuerza animal (bueyes). El trabajo más costoso se refiere a la preparación del terreno (arado) 17 horas-hombre y 17 horas de fuerza animal. Las labores de beneficio (aporear, ventar, etc.) son las que necesitan la mayor cantidad de horas-hombre, 37 en total. Todo lo gastado en mano de obra representa el 34 por ciento de los

costos totales. De acuerdo con el promedio de producción obtenido por manzana, la cantidad de trabajo necesario para producir un quintal de frijoles es de 12.5 horas-hombre y de 1.2 horas de fuerza animal.

Materiales.

El gasto más alto de materiales se refiere a la compra de fertilizantes. Pareciera que la aplicación de fertilizantes en la cantidad y de la fórmula mencionadas fue de gran influencia en los rendimientos alcanzados. Es necesario aclarar que para estas fincas que tuvieron un ingreso apreciable por manzana, el porcentaje correspondiente a los costos de materiales fue mayor que el de cualquier otra, especialmente si se considera el que se refiere al trabajo. En los casos presentados en las publicaciones Nº 1 y Nº 2 de esta serie, el resultado de su análisis fue inverso al obtenido en el presente estudio: los costos del trabajo sobrepasaron a aquellos efectuados por concepto de materiales y los ingresos netos fueron menores.

Gastos Generales

Entre estos gastos se considera el alquiler del terreno. A pesar de que en las fincas estudiadas el terreno era de propiedad del productor, se asumió el pago de \$ 100 por manzana y por cosecha, tomando en consideración lo que comúnmente se paga en la zona por el alquiler de una manzana de terreno.

Mercado

La producción de dos de estas fincas, según contrato, fue vendida para semilla al Proyecto de Semillas Universidad - Consejo Nacional de Producción. La otra finca estudiada vendió sus frijoles en el mercado de Anjuela. El precio de venta en el último caso, fue de \$ 81.70 quintal, sin embargo calculando el valor total de la producción por manzana el precio de promedio fue de \$ 70.00 por quintal.

Los precios, promedios por quintal de frijoles, fijados por el CNP para la compra en San José, son los siguientes:

1958-59	Negros	\$ 45.00 qq.
	Rojos	\$ 50.00 qq.
1959-60	Negros	\$ 50.00 qq.
	Rojos	\$ 55.00 qq.
1960-61	Negros	\$ 49.00 qq.
	Rojos	\$ 55.00 qq.

Gastos e Ingresos

Los gastos totales de producción por manzana son más grandes, comparados con aquellos que se registraron en las dos primeras publicaciones, (uso de la zona de Cartago-Paraiso). Sin embargo, como producto de que se registró en este caso fue mayor, el costo por unidad es mucho más bajo. Los ingresos netos obtenidos representan una cifra superior a la de los costos. Si las 250 horas-hombre de trabajo hubieran sido ejecutadas por el agricultor, su remuneración sería de aproximadamente \$ 3.90 por hora.

Clovita®
FORT DODGE

Al famoso suplemento vitamínico para toda clase de animales jóvenes

CALIDAD FORT DODGE

Distribuidores:
LABORATORIOS VETERINARIOS CRESPO LTDA.

TELEFONO 1714-APARTADO 594

LA PODA DE RAICES EN ALMACIGO DE CAFE

La poda de raíces en almacigo de café

La poda de las raíces en el almacigo de café, consiste en cortar el "pujón" o raíz principal de la mata 2 meses y medio antes de arrancarla para hacer el trasplante.

Cómo se hace la poda

Corte la raíz principal "pujón", a 4 pulgadas de profundidad; ponga la pala o machete a 3 pulgadas del pie de la mata, en forma inclinada y después hunda la herramienta para cortar la raíz. Antes de sacar la herramienta trate de levantar la planta para reventar las otras raíces.

Saque la herramienta y deje la planta donde está. Para podar la raíz del almacigo use un "pellín", que es una pala más larga y más angosta que la pala curriera, un machete o un cuchillo ancho, bien filosos.

Cuándo se hace la poda

Haga la poda 2 meses y medio antes de trasplantar; si la mata a fines de marzo puede arrancar en junio, cuando las matas ya tienen las raíces bien desarrolladas. Si el terreno es muy seco, es recomendable el aplicar un buen riego. Así las herramientas penetrarán mejor y la pérdida de plantas será mínima.

Cómo se hace la arranca

Añoje la planta con una pala, levántela y quítela la tierra que sale pegada a las raíces. Recuerde que la arranca se hace de 2 a 3 meses y medio después de hecha la poda.

Qué se hace después de la arranca

No deje que las raíces de las matas se sequen; para mantenerlas húmedas, aliste sacos de gancho empapados en agua y envuelva de 20 a 25 matas en cada gancho.

Ponga los ganchoes con las matas a la sombra y húmedos. Así se mantienen las plantas en buenas condiciones hasta el momento de la siembra.

Recuerde: las raíces deben mantenerse siempre húmedas.

Cómo se hace la siembra:

Al sembrar la planta, vea que las raíces queden bien distribuidas, para que el crecimiento sea rápido y vigoroso.

La poda de raíces tiene las siguientes ventajas:

Primera: Al cortarse el "pujón" nace una mayor cantidad de raicillas; el café necesita más chus raíces para "pegar" bien y crecer fuerte y rápidamente.

Segunda: Un mismo terreno sirve para sembrar varios almacigos, porque la mata se saca sin pilón o adobe, como en el sistema corriente de arrancar el almacigo.

Tercera: Se economiza el trabajo de envolver el adobe con escara de guineo, porque la mata se saca sin adobe.

Cuarta: Se economiza tiempo y dinero en el transporte del almacigo, porque como no hay adobe caben más matas en el vehículo que se usa.

Recomendaciones:

La poda debe hacerla personas que entiendan a las indicaciones hechas, para que los cortes queden bien.

ANÁLISIS FOLIARES DEL CONTENIDO DE NUTRIENTES DE CITRICOS

Para formular un diagnóstico en cuanto al contenido de nutrientes, T. F. Chiu y S. M. Lin realizaron análisis foliares en Taiwán. Para ello emplearon, en las frutas de cítricos establecidos para el abono de frutales, árboles de poncira (*Citrus pomelo*). Los ensayos se iniciaron en enero de 1958 en un lugar de Yuana y en dos otros de Hsinpu. Se establecieron las parcelas, para los 5 ensayos siguientes: a) sin N (PK), b) sin P (NK), c) sin K (NP), d) NPK (testigo) y e) parcela de elementos menores (NPK X Mg, Mn y Zn). En los meses de marzo, mayo, julio, setiembre y noviembre de 1959 se recolectaron muestras de hojas, en cada parcela de ensayo. En seguida se determinó el contenido de N, P y K en las hojas, y el efecto del abono y el término exacto se toma de muestras foliares. Las hojas de es-

tos cítricos acusaron, generalmente, el máximo contenido de N, P y K en el mes de mayo; cuando empezaban a brotar. Más tarde, el contenido decayó paulatinamente alcanzando en marzo del año siguiente, su nivel más bajo, debido a la edad avanzada de las hojas. El contenido promedio de N en las hojas de los cítricos alcanzó, en promedio, un 2,76-103 por ciento sobre las parcelas sin nitrógeno (N), mientras que aquel de las parcelas de testigo acusó 3,02-3,21 por ciento. El contenido crítico de nitrógeno en las hojas del poncira se fijó, aproximadamente, en un 3,0 por ciento. El contenido en P, de las parcelas sin P, alcanzó un 0,131-0,140 por ciento y, en las parcelas de testigo, un 0,138-0,142 por ciento. El contenido en K, en su mayoría, no mostró una pequeña diferencia en ambas parcelas elevándose, empero, fuertemente, en la par-

cela sin N. El contenido de P, en la parcela sin N, fue bastante mayor que en la parcela de control. El contenido de K en la parcela sin K, ascendió a 0,06-0,19 por ciento, y en la parcela de testigo a 0,08-0,131 por ciento. Al parecer, el contenido de K en la parcela sin N fue claramente más alto también, de modo que se supone que la deficiencia de nitrógeno favorece el enriquecimiento de P y de K en las hojas de los cítricos. Además se constató de que el contenido de K en las hojas de las 3 plantaciones de frutales era muy variable. En N y el P sólo mostraron pequeñas diferencias. La disposición y la cantidad de las hojas en las ramas de los cítricos, analizadas en este experimento, sólo tuvieron, al parecer, poca influencia sobre el estado de nutrición de las hojas.



NEGUVON

PARA EL CONTROL EFECTIVO DE PARASITOS INTERNOS Y TORSALOS

FACIL DE APLICAR: CON LA SAL

BEBIDO

BAÑANDO

NO ES VENENOSO *

Controla las gusaneras y parásitos externos. No da sabor ni olor a la leche. Protege su ganado por más tiempo.

SU PRECIO ESTA AL ALCANCE DE TODOS LOS BOLSILLOS

NEGUVON

Un producto de Farbenfabriken Bayer A. G. Leverkusen, Alemania

QUIMICAS UNIDAS LTDA.

con Agencias en todo el país * Usándose según recomendaciones que se remiten en cada lata.

LA COSECHA MUNDIAL DE ARROZ 1961-62

Según averiguaciones del Ministerio de Agricultura de los EE.UU., la cosecha mundial de arroz, para 1961-62, alcanza un total de 148.35 millones de toneladas de arroz sin pilar, sólo es un poco más baja que la cosecha de 1960-61. La superficie bajo cultivo de este cereal unos 85 millones de has, no varió prácticamente en 1961-62 frente al año precedente. Estas cifras no incluyen las de para castaños, maní, etc. En esta oportunidad, se refieren, por ende, sólo datos penderse de datos incompletos

acerca de ellos. Una serie de importantes países Productores de arroz en el Asia, entre ellos India, Indonesia, Vietnam y las Filipinas habían reducido apreciablemente la superficie bajo cultivo pero los rendimientos promedio estuvieron generalmente por encima de los últimos años, aunque no alcanzaron el récord de 1950-61. Todos los productores de Europa Occidental obtuvieron rendimientos mayores que los del año precedente, pese a la reducción del área de cultivo, dado que los rendimientos por hec-

área fueron más elevados. Frente a ello, la producción de arroz bajó en los países de Europa Occidental. Norteamérica obtuvo una cosecha ligeramente más alta, mientras que en Sudamérica bajó un poco, en comparación con la cosecha del año anterior, incliniéndose por la baja de la producción brasileña motivada por las adversas condiciones del clima. La producción africana de África bajó en un 8 por ciento en comparación con la cosecha registrada en Egipto país productor muy importante.

PRODUCCION DE TOMATES EN LA ZONA DE SAN ANTONIO DE BELÉN

SITUACION Y CONDICIONES

El presente estudio pudo efectuarse gracias a la cooperación de seis agricultores, quienes nos proporcionaron los informes necesarios para la realización del análisis que aquí se presenta. En esta oportunidad, señalaremos solamente los costos y la producción en las fincas de un grupo de agricultores calificados como sobresalientes, y por lo tanto, los datos no deben ser considerados como un promedio general de la región. Se indica asimismo la clase de materiales usados y los servicios consumidos en el estudio de producción. También creemos conveniente incluir algunos otros detalles que pueden ser de utilidad.

Zona de Estudio:

De acuerdo con los estudios realizados, los suelos de esta región son delgados, constituidos por cenizas y lavas volcánicas, de textura arcillosa - arenosa. La topografía es ondulada, con declives que varían del 3 al 8%. El drenaje se considera mediano, la formación forestal pertenece al grupo de bosque húmedo subtropical, la precipitación pluvial anual es inferior a los 2.000 mm. El período comprendido entre los meses de diciembre a abril es de poca o ninguna lluvia; la temperatura promedio anual, varía entre los 19°C y 22°C; los meses más fríos son enero y diciembre.

Sistema de Cultivo:

En el área de San Antonio los agricultores por lo general siembran la semilla en el campo directamente. En cada montoncito se ponen varias semillas. Luego se van eliminando las plantas hasta dejar finalmente sólo una planta. Las variedades que mejor se dan son la "California" y "Manoelicia".

Rendimiento:

La producción de una manzana de tomate, varía considerablemente de acuerdo con el tamaño que logren alcanzar las plantas. Si el desarrollo vegetativo se limita, el rendimiento es bajo, pero cuando se falicitó el crecimiento, la producción puede llegar hasta 5.000 cajas de 15 libras c/u. Los agricultores acostumbra poner alambres sosteniendo los postes en el objeto de lograr rendimientos más altos en sus cultivos. Con el uso de este sistema las plantas se desarrollan hacia arriba, evitando

así el contacto de la fruta con el suelo por lo tanto disminuyendo el porcentaje de pérdidas.

Trabajo:

El área promedio cultivada por finca fue sólo de dos manzanas. Todas las labores de cultivo se realizan a mano. La atomización es una de las operaciones más costosas, ya que se repite 15 veces y se necesitan 438 horas-hombre para su realización. En San Antonio de Belén, este es un cultivo muy intensivo, pues el agricultor realiza 19 labores antes de cosechar; el total de horas-hombre requeridas para la producción de una manzana fue de 1.198 horas.

Materiales:

El costo de los materiales corresponde a una categoría importante. De éstos, se destacan particularmente los compuestos usados para las atomizaciones que que representan aproximadamente el 58% del total de este grupo. El consumo de abono también logró un nivel considerable.

El tercer costo de importancia lo ocasionaron los postes que se ponen con el objeto de establecer las alambres para que las plantas puedan extenderse. Se considera que cada poste cuesta \$ 0,25, pero puede servir para dos cosechas, por eso se cargó sólo la mitad de su valor original. Se colocan estos postes en el campo, a una distancia de 3 varas en cuadro. El costo inicial del alambre es de \$ 90 el quintal; para una manzana se emplean 4 quintales, por lo que los productores estimaron el alambre dura unos 8 años.

Cosecha y Transporte:

Esta fue la categoría de costos más importante para los productores de tomate en San Antonio de Belén porque representan el 42% de la producción total. Dentro del grupo el transporte representa aproximadamente el 56%. Las cajas que se usan como empaque y en el traslado de este producto las proporciona la empresa encargada del acarreo. En cuanto al trabajo de cosecha, se fijó que 4 peones en un día, recogen, jalan, clasifican y empaacan unas 75 cajas.

Mercado:

El principal centro de comercialización para el tomate es San José. Otros mercados im-

portantes son Alajuela y Heredia. Los días de venta son los días martes, sin embargo, cuando la época de cosecha alcanza el máximo, los agricultores viajan todos los días a los centros urbanos para vender su producto. El período de cosecha generalmente se prolonga unas 8 semanas. El tomate se recoge antes de que madure (pinfón). La única clasificación que se hace es la separación por pesos del modo siguiente: la primera incluye todas las unidades de más de media libra, la segunda se refiere a los que no alcanzan a media libra, la tercera clase es para los más pequeños.

Los mejores precios se registran en diciembre cuando la caja de 15 libras se vende entre \$ 14 y \$ 14, después del 1 de enero los precios bajan considerablemente llegando hasta \$ 2,50 la caja. Estimaron los agricultores que el precio de venta promedio para la cosecha puede ser de \$ 50 por caja, en los últimos cinco años. La Dirección General de Estadística y Censos, inició en octubre de 1961, una publicación en la que se indican los precios recibidos por los productores de tomates semanalmente. Durante este período el precio promedio mensual por caja osciló de \$ 3,50 a \$ 9,80 y el promedio fue de \$ 5,60.

Ingreso Neto:

Según el análisis de los datos, el ingreso neto que se obtuvo por manzana, para estos agricultores fue mayor de \$ 10.000, lo que viene a ser la retribución por la labor administrativa y el uso del capital productivo. En el uso de la tierra el costo de trabajo fueron incluidos en los gastos totales. El ingreso neto en este caso, es la diferencia entre las ventas totales y el costo de producción.

Notas Generales:

Un porcentaje de los productores de tomate en San Antonio de Belén son aparceros. El propietario de parcelas contribuye con el terreno y todos los materiales necesarios en el proceso de producción, y el aparcerero proporciona el trabajo mismo que la administración. Los costos se dividen en partes iguales, cuando el aparcerero vende también la porción de la cosecha que pertenece al propietario, recibe una comisión de \$ 0,10 o \$ 0,15 por caja.

Ganado sano con sales minerales

Las sales minerales son necesarias para mantener la salud de los animales. En algunos casos, la falta de minerales produce la muerte del ganado. Los animales deficientes como los pastos, casi siempre son pobres en cloro y sodio (sal común); a veces no tienen suficiente fósforo ni calcio. Por eso el ganado necesita estos elementos para completar su alimentación.

OLOR Y SODIO

A los animales deficientes en estos minerales les falta apetito; comen sal con muchas ganas; comen tierra; pierden peso y producen menos leche o carne.

CALCIO Y FOSFORO

A los animales deficientes en estos minerales les falta apetito; comen tierra; pierden peso y producen menos leche o carne; sufren calores irregulares y quedan estériles por tiempos. La harina de hueso molida proporciona estos elementos también la concha de ostra molida

y el fosfato dicálcico.

USE CANOAS O GAJAS PARA SALADEROS

Ponga una mezcla de sal y hueso molido en partes iguales o 2 de sal por 1 de hueso molido en capas o canoas, protegidas contra la lluvia; distribuya los saladeros en el potrero, para obligar al ganado a efectuar un pastoreo parejo y evitar el pisoteo en áreas pequeñas. Ponga una caja o canoa de 1 metro de largo por medio metro de ancho para cada 25 animales. Coloque los saladeros a 25 pulgadas sobre el nivel del suelo, lejos de las aguadas.

CONSULTE

todos los problemas de su ganado en la Agencia de Extensión Agrícola de su localidad, o en los Departamentos de Veterinaria y de Zootecnia del Ministerio de Agricultura, en San José. La consulta no le cuesta nada.

La información técnica para esta Hoja Educativa fue preparada por el Departamento de Zootecnia del MAI.

PREPARATIVOS PARA EL MAPA MUNDIAL DE SUELOS

La Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y Alimentación (FAO) y la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, las Ciencias y la Cultura (UNESCO) están preparando el primer mapa de suelos del mundo. El grupo se formó, bajo el patrocinio del Dr. V. Kovda de la UNESCO, de 8 renombrados especialistas en suelos procedentes de 8 regiones continentales del mundo, así como de representantes de la FAO, de la UNESCO y de la Sociedad Internacional de la Ciencia del Suelo.

Los trabajos de coordinación fueron realizados, en la central de la FAO, por el Dr. R. Dudal, correlator de proyectos de suelos. El primer paso consistió en preparar los mapas regionales, previstos, complementariamente, de un comentario. El primer bosquejo de una serie de mapas continentales estará a disposición del siguiente congreso, en 1964, de la Sociedad Internacional de la Ciencia del Suelo. La segunda fase comprenderá la preparación de un segundo bosquejo del mapa de suelos en el año 1966, con la suposición de poderse publicar en 1968.

Los trabajos de coordinación fueron realizados en la central de la FAO, por el Dr. R. Dudal, correlator de proyectos de suelos. El primer paso consistió en preparar los mapas regionales, previstos, complementariamente, de un comentario. El primer bosquejo de una serie de mapas continentales estará a disposición del siguiente congreso, en 1964, de la Sociedad Internacional de la Ciencia del Suelo. La segunda fase comprenderá la preparación de un segundo bosquejo del mapa de suelos en el año 1966, con la suposición de poderse publicar en 1968.

CAMPAÑA MUNDIAL CONTRA EL HAMBRE: PROGRAMA DE FERTILIZACIÓN

En su programa para el mejoramiento del empleo de fertilizantes la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) "campana mundial contra el hambre" ha conducido en el Cercano Oriente y África Occidental más de 1.100 demostraciones y experimentos de fertilización.

Estas demostraciones se realizaron en la época de otoño — invierno de 1961-62 y se desarrollaron de la siguiente manera: Siria 150, Líbano 40, Turquía 470 y Marruecos 100, en total 760 para el Cercano Oriente; Ghana 50 y Nigeria Occidental 330 en total 380 para África Occidental.

En el período primavera — verano — otoño de 1962 se debe elevar notablemente la cifra de estas demostraciones; así se conducirán cerca de 8.000 demostraciones y experimentos en ambas zonas de trabajo y el norte de América Latina.

Según datos del Dr. H. L. Richardson, jefe del proyecto, se ha propuesto la siguiente disposición, para este período de evolución del programa de fertilización: Siria 200, Líbano 100, Turquía 1.100 y Marruecos 500; Ghana 1.100, Nigeria Occidental 2.000, Nigeria del Norte y del Este 200, Senegal 500 y Togo 100; así como por lo menos 2.000 en el norte de América Latina donde se trata de empezar a trabajar en los países de Colombia Ecuador, Venezuela y la Costa Rica.

El mencionado programa de fertilización es financiado por la industria mundial de fertilizantes; así se comenzó en marzo de 1961 y era planeado a base de programas quinquenales. Se intenta despertar el interés de los gobiernos y de los agricultores por el empleo de fertilizantes.

Aún no se ha completado la provisión del personal de trabajo a pesar de que dos jefes regionales han recorrido ya sus zonas de trabajo y habiendo en formado sobre ellas se dedican ahora a la organización de trabajos de campo en los distintos países.

El Dr. P. W. Hauck es el responsable del programa en la zona de África Occidental, pero

nalmente se está concentrando sobre Ghana y Togo y está trabajando también por Nigeria Occidental, hasta que se destine allí a un especialista de sus los. Mr. M. Mathieu dirige el programa en el Cercano Oriente y se dedica a Siria y Líbano. El Dr. C. H. H. ter Kuile fue nombrado recientemente jefe para la zona del norte de Latinoamérica. Además trabajan los señores G. Claude, R. Steiner y R. C. Bonnet como edafólogos especialistas en Senegal, Turquía y Marruecos respectivamente.

En la mayoría de los países donde se desarrolla el programa, se empleó ya personal nacional, incluyendo empleados responsables fuera de los de la FAO, empleados técnicos para supervisar las demostraciones y experimentos así como técnicos de campo para promover el contacto directo con los campesinos.

Se ha calculado que para lograr la meta propuesta, conducida de más de 5.000 demostraciones y experimentos sólo en las zonas de África Occidental y Cercano Oriente en el primer año del programa de desarrollo, la FAO, y la industria deben aportar 11 unidades de trabajo (obra de una persona por año) mientras que los gobiernos correspondientes aportarían 26¹/₂ unidades de trabajo anualmente.

El programa de desarrollo del uso de fertilizantes en el Cercano Oriente será coordinado con los proyectos regionales de mejoramiento y producción de trigo y cebada que también, son conducidos por la "campana mundial contra el hambre" de la FAO y bajo los cuales se encuentran 10 países, de Argánitán hasta Libia.

El Dr. Richardson ha declarado que para llevar adelante el programa, por medio del intercambio de informaciones y la adquisición de experiencias, se ha propugnado como el mejor sistema el de la conducción regional. Se han organizado y se llevarán a cabo de vez en cuando reuniones regionales de fertilización para discutir problemas generales y resultados.

Para cada uno de los países se ofrecerá por medio de los di-

rectores regionales ayuda práctica y dirección técnica de especialistas. Los estudios sobre métodos y programas de desarrollo serán realizados en la oficina de la FAO por el economista de proyectos Mr. J. Coustou.

Los programas, de cada país, elección de las zonas de trabajo de los cultivos de ensayo se definen a base de análisis de sus los. Se espera que, una vez que se haya concluido este programa, se pueda proseguir con las demostraciones y ensayos de fertilización por medio de servicios normales de extensión agrícola. Además, de las escuelas técnicas para especialistas de campo, los cursos de entrena-

miento son de gran importancia en los programas nacionales.

Las demostraciones y los ensayos simples tienen diferentes objetivos principales. La primera meta de las demostraciones es el ofrecer al agricultor los fertilizantes, sujetarle a utilizarlos, mostrarle y mostrarle, al igual que a sus vecinos, cómo se pueden elevar las cosechas de sus cultivos. Otra meta de los ensayos simples es de registrar, más detalles sobre el efecto de fertilizantes en diferentes suelos y cultivos. Esto significa un mejor servicio de extensión agrícola en la elección de fertilizantes bajo las mejores y más económicas do-

sis y proporciones.

Los cultivos experimentados en estas demostraciones son: trigo, cebada, maíz, mijo, sorgo, arroz, flame, olivos, forrajes y praderas. Más tarde se trabajará también en cultivos como caña de azúcar, bananos, cañotes y palmeras aceiteras jóvenes.

En las demostraciones y ensayos también se pondrá atención a otros métodos modernos de cultivo, ya que el Dr. Richardson opina: La producción de alimentos puede duplicarse en muchos países en el transcurso de una generación combinando el uso de fertilizantes con buenos métodos de cultivo,

PRODUCCION DE MAIZ EN ZONA DE GUAPILES

SITUACION Y CONDICIONES

La información que se presenta en este estudio, se obtuvo a través del método de entrevista directa a 15 agricultores de la zona. Los datos que aquí se ofrecen, dan una idea del costo promedio de producción de maíz e indican las operaciones que corrientemente se realizan para su cultivo en el área de Guapiles. Se presentan los costos y utilidades, por manzana así como otras informaciones de interés para el agricultor.

Zona de Estudio:

En términos generales los suelos del área pueden clasificarse como los más arenosos, con titulos por arenos finos y gruesos. Algunas áreas tienen suelos con influencia volcánica. La topografía es bastante regular; con estudios y experiencias suficientes, muchas regiones pueden mecanizarse. La vegetación en esta zona es de selva tropical húmeda. La precipitación varía entre 3.000 y 6.000 mm. anuales. Durante todo el año se registran lluvias, siendo los meses más secos setiembre, febrero, marzo y abril. La temperatura media es de 26°C a 27°C. La máxima alcanza a 43°C y la mínima llega hasta 18°C.

Sistema de Cultivo:

En la región se pueden obtener dos cosechas de maíz al año: la primera se siembra en enero y se recoge en mayo, la segunda se siembra en agosto y se obtiene en diciembre. Como los agricultores no abundan, se deja descansar el terreno por uno o dos años, antes de volver a cultivar este grano. El maíz es uno de los productos agrícolas más importantes del área. La preparación del terreno se reduce a un mínimo, simplemente se hace una chapía, por contrato cuyo valor es de ₡ 120,00 por hectárea. Luego viene la siembra que se hace con machana, casi siempre a una distancia de un metro en cuadro; en cada hueco se pone, de 8 a 10 granos. Las semillas que se usan son de las variedades "Malacena" y "Malacénón" que se obtienen localmente. No se controlan los insectos ni enfermedades. Parece que el pulgón (estado larval de *Lophyga frugiperda*), causa daño en los cultivos de maíz ya que se come el cogollo, su ataque es más serio cuando se acentúa el período seco.

Rendimiento:

El rendimiento promedio por manzana fue de 3,65 fanegas de maíz desgranado, el cual fue más alto que el que se obtuvo para Esparta-Miramar (2,8 fanegas).

gas-mz.) pero más bajo que el que se registró en Nicoya cuyo promedio fue de 4,2 fanegas.

Para cubrir los costos de producción, al precio de venta que se registró cuando se recogió la información, es necesario producir aproximadamente dos tercios de maíz.

Trabajo:

Todos los trabajos que hacen los agricultores de este lugar, son realizados a mano, sin servirse de ningún otro medio. El número de horas hombre empleadas por manzana fue menor que el que se necesitó en Esparta-Miramar o en Nicoya. El salario que se paga por hora varía con la clase de trabajo, pero generalmente se paga de ₡ 1,00 a ₡ 1,20 por hora. Es necesario tomar en cuenta que en este lugar, con excepción de la chapía, no se hace ninguna preparación en el terreno previa a la siembra. La aplicación de hierbicidas, para controlar la maleza de sembradura, facilita mucho el trabajo de desyerba, para el cual se requieren, los 22 horas-hombre. En los otros lugares anteriormente mencionados, una desyerba emplea mucho más tiempo. El costo de mano de obra es el más alto de todos los costos de producción, aquí se incluye tanto el trabajo del productor, como el contratado de jornales. Mucho del trabajo lo realiza el propio agricultor. Para producir una fanega de maíz en esta zona, fue necesario efectuar un esfuerzo equivalente a 61 horas-hombre de trabajo, incluyendo la chapía que se realiza por contrato.

Materiales:

Los materiales que se usaron para la producción de una manzana de maíz, se refiere únicamente a las semillas, el hierbicida y los sacos. Como en todos los casos estudiados, los sacos fueron devueltos al agricultor, se estimó un costo de ₡ 0,85 por desgaste del saco. Para empezar la producción de una manzana, se necesitan 14 sacos.

Gastos Generales:

El costo más alto de este grupo correspondió al alquiler del terreno, sin embargo, comparado con éste con lo que se pagó por el mismo concepto, en Esparta y en Nicoya fue ₡ 15,00 más bajo.

Mercado:

El maíz en Guapiles se vende puesto en la estación del ferrocarril de la localidad. Un grupo considerable de agricultores venden su producto directamente a los comerciantes, por que en esta forma logran obtener mejores precios. Los agricultores consideran que el precio por fanega obtenida en esta oportunidad es muy bueno en razón a la baja oferta en el mercado nacional.

Durante los últimos cinco años, el precio promedio anual al detalle varió de ₡ 2,33 a ₡ 2,39 el cuartillo de 8 libras en el mercado de San José. El precio de compra del CNIP de maíz blanco corriente puesto en Guácimo es como sigue:

1958-59	₡21,00	₡168,00
1959-60	₡21,20	₡169,60
1960-61	₡19,95	₡159,60
1961-62	₡20,95	₡167,90

INDUSTRIAS MAGON LIMITADA

SAN JOSE, COSTA RICA

Con su nueva y moderna planta de Trefilación y Galvanización

de alambres de hierro, cobre y bronce, actualmente la única en Centroamérica y Panamá, ofrece para el consumo nacional y el mercado centroamericano, todo el alambre para la fabricación de clavos de construcción y zapatería.

GANADEROS Y AGRICULTORES

Pronto, muy pronto, sensacionales rebajas en los precios de los alambres de púas y grapas galvanizadas para cercas, manufacturados desde su principio en nuestras fábricas.

Sus órdenes a

INDUSTRIAS MAGON LIMITADA

— TELEFONOS 2838 - 5559 - 3683 —

Regreso del Ministro de Relaciones Exteriores

Regresó de los Estados Unidos el Sr. Ministro de Relaciones Exteriores Lic. don Daniel Oduber.
Su señora esposa, la gentil dama doña Marjorie de Oduber, permanece en el Canadá, y llegará próximamente.
En forma muy atenta le presentamos al Lic. Oduber nuestro mejor saludo de bienvenida.

Regreso de doña Tatiana de Sotela

Ha regresado de Europa la bella dama doña Tatiana de Sotela, a quien por este medio presentamos el más atento saludo de bienvenida.

Biale Social en Puriscal

El próximo sábado se celebrará en los salones del Santiago F. C., en Puriscal, un gran baile organizado por la Asociación de Padres de Familia.

Han sido designadas recibidoras las señoritas Juanita Gutiérrez, Ada Ligia Gómez, María de los Angeles Charpentier y las señoras doña Juanita Mora y doña Marita León.

Resultado del Segundo Escrutinio para la Elección del "REY DE LA ALEGRIA" del Centenario de Desamparados

Sotero Castro Mora	235 votos
Armando Céspedes	215 votos
Elsa Gamboa Monge	181 votos
Marcos Naranjo Carvajal	150 votos
Edwin Muñoz Mora	125 votos
Franklin Naranjo Gamboa	125 votos
Ramón Brenes (Serrucho)	101 votos
Arcelio Mora Rojas	100 votos
Antonio Mora López	100 votos
Fernando Quesada Garbano	75 votos
Fello Rodríguez Cruz	75 votos
Melis Cruz Mora	50 votos
Lalito Monge Mora	50 votos

Sociales Por MYRIAM FRANCIS

REGRESO DE EUROPA



Sra. Doña TATIANA GONZALEZ TAURELA DE SOTELA

Con motivo de su regreso de Europa, donde pasó una temporada, presentamos doña Tatiana González Taurela de Sotela, esposa del Dr. don José Enrique Sotela, y nuestro más atento saludo a la bella dama celebramos su feliz regreso.

MAGNIFICA OPORTUNIDAD PARA INVERSION SEGURA Y DE RENDIMIENTO

Con motivo de establecer residencia en México vendo edificio moderno en barrio residencial, 6 apartamentos y 2 locales comerciales, todo alquilado. Tiene hipoteca largo plazo Instituto Nacional Seguros. Igualmente se venden, junto con el edificio, los muebles de mi apartamento.

Fernando Barrenechea C.

Teléfono J - 6609 y 6609. Oficina Altos Rosagos, San José.

DR. JOSE JOAQUIN CHAVES QUESADA
OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA

Consultorio 250 varas al Sur de la Botica Mariano Jiménez. Consulta de 4 p.m. a 6 p.m., sábados de 10 a.m. a 12 m.

Teléfonos: Of. 7619 — Hab. Moravia 819

CALENTADORES PARA BAÑO

LEE'SBEST

ANTES ₡ 75.00 — AHORA ₡ 50.00
NO SE QUEMAN — NO ELECTRIZAN
SON LOS MAS ECONOMICOS — DE 3 CALORES
GARANTIZADOS POR 12 MESES

Almacén LA MAGNOLIA

AVENIDA CENTRAL

Departamento de Instalaciones, teléfonos 4670 - J-6766
Cuesta de Moras — Contiguo al Salán La Olga

WINNER INN

presenta todas las noches a los sensacionales pianistas:

Pibe Hine

y

BENNON HINE O'LIERY

Padre e hijo deleitarán al distinguido público con música de ayer y de hoy

DIRECCION: 500 varas después del puente de Los Anonos, carretera a Escarzó, detrás de la Bomba Shell.

PRIMERA COMUNION VESTIDOS

Desde
₡ 70.00



MODERNOS ELEGANTES PERFECTOS

en azul, negro y todo color



Además: CORBATAS — LAZOS — CAMISAS — ROPA INTERIOR — CALZETINES
Con cada vestido
OSBEQUIAREMOS UN SEMAFORO ROBERT
ABRIMOS LOS SABADOS POR LA TARDE

Sociales

Por
MYRIAM FRANCIS

ADINA MATARRITA

FALLECIO

(Confortada con los Santos Sacramentos)

Sus familiares Edgar Sánchez Matarrita y María Elena González de Sánchez e hija; Sadi Arrieta Matarrita y Beatriz Miranda de Arrieta; Pricida Matarrita, hermanos, sobrinos y demás familiares,

tienen la pena de informar tan triste noticia a sus amistades. Sus funerales se efectuaron ayer en Santa Cruz de Guanacaste.

San José, 31 de octubre de 1962.

AYER EN LA ESCUELA REPUBLICA DE PANAMA



Ayer en la mañana tuvo lugar un hermoso acto cívico en la Escuela República de Panamá, con asistencia del Excmo. Sr. Embajador don Amado Bouët y demás personal de esa misión diplomática.

En las gráficas aparece un grupo de los asistentes, así también como un aspecto de los bailes folklóricos que fueron presentados por los alumnos, quienes ejecutaron números de danza panameña y nacional.

Agasajo a doña Margarita Celzada de Rodríguez esta tarde

Esta tarde en la residencia de doña Clotilde de Cordero Carvajal, el Comité Femenino de Pediatría ofrecerá un lucido agasajo a la gentil dama doña Margarita Celzada de Rodríguez, que será una muy sincera demostración de cariño a la distinguida compañera.

Muy lucido el té del lunes en la Embajada China

Sumamente lucido fue el té del lunes pasado en la Embajada de China, ofrecido por la culta Srta. de Paoyin, esposa del Sr. Embajador, habiendo asistido la Primera Dama de la República doña Marita de Orlich, la esposa del Vice Ministro de Relaciones Exteriores doña Eugenia de Gómez Calvo, y la casi totalidad de las societas del grupo de los tés de costura de las damas diplomáticas y extranjeras.

La distinguida anfitriona atendió espléndidamente a todas las asistentes. El próximo té, el lunes entrante, será ofrecido por la Embajada del Brasil, Srta. Odette de Carvalho e Souza, en su residencia, Embajada del Brasil, Los Yoses.

Doña Julia V. de Briceño

Por este medio enviamos las más sinceras felicitaciones a la apreciable señora doña Julia Vargas de Briceño, en ocasión de festejar su cumpleaños el día de hoy.

Srta. Venus Flora Arana

Por este medio enviamos nuestras sinceras felicitaciones a la linda jovenzita Venus Flora Arana Porras, quien hoy está festejando la grata fecha de su nacimiento.

Doña Leonor Cuadra de Cruz

Por este medio enviamos la más atenta enhorabuena a la distinguida señora doña Leonor Cuadra de Cruz, en ocasión de festejar hoy la llegada de un año más de vida.

EMPLEADAS DOMESTICAS
trabajo F.E.U.T. Aceptase solicitudes Agencia Lawrence para Trabajo Estados Unidos, Ltda. (Autorizada por Ministerio de Trabajo) Frente Embajada Americana, Contiguo Soda, Apartado 4603, Limón Apartado 219.

LA CAJA COSTARRICENSE DE SEGURO SOCIAL

— AVISA —

A LOS VECINOS DEL CANTON DE PEREZ ZELEDON

Que recibirá Ofertas de Servicio para constituir el Registro de Elegibles a fin de llenar futuras plazas vacantes de AUXILIAR IV ADMINISTRATIVO Y AUXILIAR DE CONSULTORIO en la Sucursal de San Isidro de El General.

SALARIOS

AUXILIAR IV ADMINISTRATIVO: ₡ 493.00 mensuales
AUXILIAR DE CONSULTORIO: ₡ 384.00 mensuales

REQUISITOS:

AUXILIAR IV ADMINISTRATIVO:

1. Ser Bachiller en Ciencias y Letras
2. Saber escribir a máquina
3. Ser residente en el Cantón

AUXILIAR DE CONSULTORIO:

1. Haber cursado y aprobado el tercer año de enseñanza secundaria.
2. Ser residente en el Cantón.

La residencia deberán probarla los interesados mediante constancia extendida por la Jefatura Política del lugar.

Los aspirantes podrán retirar la fórmula correspondiente en la Sección de Personal de la Caja o en la Sucursal de San Isidro de El General, a partir de hoy lunes 29 hasta el viernes 2 de noviembre. Las pruebas se realizarán el día sábado 3 de noviembre a las 8 horas en la Sucursal de San Isidro.

Octubre 29 de 1962.

EL FRENTE SOCIAL CRISTIANO



RECUERDA

a los vecinos de TRES RIOS, que hoy es la magna reunión en la Escuela Central de esa localidad, para tratar asuntos de importancia general, y proceder a la formación del FRENTE SOCIAL CRISTIANO de ese lugar.

COMITE EJECUTIVO:

FERNANDO CABEZAS
WARNER LEAL

RIGOBERTO MENDEZ S.
ALVARO GARCIA

JUAN JOSE BELGADO Z.

La Empresa Tibás

VENDE

LOTE DE AUTOBUSES

en perfecto estado, de distintas marcas y modelos, por motivo de renovación de unidades.

Para mayores informes entenderse en la Administración de esta empresa, situada en Tibás, 100 varas al Norte y 200 varas al Este de la iglesia.

Teléfono: Rural 124-C.

LA ADMINISTRACION.

lo que Ud. esperaba



- Un catre 60.00
 - Una almohada de algodón 4.00
 - Una colchoneta de algodón ... 25.00
 - Un par de mocasines hombre .. 13.50
 - Un par de zapatos Twist de Sra 10.00
 - Un par de sandalias € 4.50
- y 20 clases diferentes de colchas.

VAYA A LA NUEVA DISTRIBUIDORA

75 varas Sur de la antigua Cañada
Y AHÍ LO CONSEGUIRA BUENO, ELEGANTE Y BARATO
— PRECIOS ESPECIALES AL POR MAYOR —

Y ZAPATOS PARA TODA LA FAMILIA

Lic. don Claudio Alpizar hablará en la reunión rotaria de mañana jueves

La sesión rotaria de mañana jueves será en el Club Unión y reves-trará especial importancia ya que en ella el Lic. don Claudio Alpizar Vargas, Presidente de la Cámara de Industrias, hará una charla sobre los fines para los cuales ha sido organizada la Federación de Cámaras y Asociaciones Industriales de Centro América y sobre los resultados de la VII reunión de esa Federación que se está celebrando en esta capital.

Baile e nel Liceo Justo A. Facio

En honor de los alumnos de los Quintos Años del Liceo Nocturno Justo A. Facio, el sábado a las nueve de la noche se efectuará un gran baile en los salones de ese Colegio.
Organizan el Baile los Cuartos Años que desean despedir cordialmente a los compañeros que han terminado sus estudios en el Liceo Justo A. Facio.
Entre los alumnos y familiares existe mucho entusiasmo por este Baile que también tiene como propósito recoger fondos que urgentemente necesita el Colegio para atender sus muchas necesidades.

PRESTAMOS

Garantía hipotecaria. Cantidades desde € 2.000.00. Interés módico y rápida tramitación. En abonos mensuales. "INFISA", teléfono 1767, frente iglesia del Carmón edificio Aguilár, tercer piso.

Primera Comunión

En la Iglesia de la Soledad hizo su primera comunión la linda amiguita María de los Angeles Araujo Soto, hija de los estimables esposos don Alfonso Araujo y doña Miriam S. de Araujo.

Vayan para la encantadora niña nuestras mejores felicitaciones.

—: LOS MANGOS :—

Socialmente el lugar preferido para toda clase de celebraciones
— CUESTA DE MORAS —

El Gallito-Comercial, Ltda.

OFERTA ESPECIAL

PARA ESTA SEMANA

JUEGO 4 OLLAS
16 a 20 cm.

€ 18.00

Sociales

Por MYRIAM FRANCIS

Srta. Margarita Brenes G.

Por este medio saludamos en forma atenta a la distinguida señorita Margarita Brenes G., en ocasión de hallarse festejando su cumpleaños el día de hoy.

Doña Gladys de Latimer

Hoy cumple años la gentil dama doña Gladys de Latimer, a quien saludamos con este grato motivo deseándole toda clase de dichas y venturas.

Recomiendan exoneraciones para el Seguro Social

La Comisión Económica de la Asamblea dará dictamen favorable a un proyecto referente al Seguro Social. Es el proyecto que pide exoneración de impuestos aduaneros y recargos por muelle y bodegaje en favor de la Caja del Seguro pú-

ra la construcción del nuevo Hospital Central y cuatro clínicas.
El asunto fue estudiado ayer y la votación correspondiente dio lugar a un dictamen favorable para ante la sesión plenaria.

OBTENGA SUS ACCIONES GRATIS en

Universal
CARLOS FEDERSPIEL & CO., S.A.



Y GANESE ESTE AUTO!

AL ABONAR A SU CUENTA

AL COMPRAR AL CONTADO

Al hacer abonos a su estimada cuenta en Universal, recibirá UNA ACCION por cada € 10.

en Universal, exija sus comprobantes de caja. Por cada € 10 en comprobantes recibirá UNA ACCION.

(Únicamente en relación con la compraventa de artículos que no se producen en el país)

VEA QUE PREMIOS SE SORTEAN EN NAVIDAD!

1. Un modernísimo automóvil DKW Junior de Luxe modelo 1962, con la sensación técnica DKW Lubrimat, orgullo de la industria alemana, que distribuye IMPORTADORA, S. A. y 200 galones de gasolina ESSO CON VITANE.
2. Una incomparable máquina de coser, automática, marca SINGER, modelo 401 de aguja inclinada y mueble estilo escritorio.
3. Una máquina de escribir OLYMPIA, portátil, con estuche, la mejor del mundo!

Y CINCO PREMIOS MAS! Consistente cada uno en un radio EL CAMPEON, la super-maravilla creada por PHILIPS.

Vaya acumulando acciones ya! Cada acción es una oportunidad... Mientras más acciones posea, más chances tendrá de sacarse uno de estos PREMIOS!

Universal
CARLOS FEDERSPIEL & CO., S.A.

Socialista

Por
MYRIAM FRANCIS

LUIS VIVES ALVAREZ

DESCANSO EN LA PAZ DEL SEÑOR

(Confortado con los Santos Sacramentos)

Su esposa Clara Buganza de Vives; sus hijos: Luis y Doroty, Ernesto, Ramiro y Dinorah de Alvarado, Carlos Alberto y Alicia, Eduardo y Rosibel, Rodolfo y Flora, Francisco José y Ana María, Julio y Margarita de Correa, Oscar Enrique y Liliana, hermanos, nietos y demás familiares,

pasan por la pena de comunicar a sus amistades tan triste noticia y les ruegan asistir a sus funerales que se verificarán hoy a las 11:00 a. m. en la Capilla de las Animas, saliendo el cortejo fúnebre de su casa de habitación en Santa Ana.

Santa Ana, 31 de octubre de 1962.

Té de navidad en Cartago

El miércoles 7 de noviembre en el Club Sport Cartaginés se celebrará el té patrocinado por la Escuela Jesús Jiménez, de Varones.

Habrán varias sorpresas y se rifarán adornos de navidad. Contribuirá al éxito de este té la estimable señora doña Margarita Garófalo de Elizondo, quien hará a las asistentes una demostración de arreglos florales de navidad.

Transferido el Té en el Centro Israelita

Para el miércoles 7 de noviembre se ha transferido por motivo de duelo, el té canasta con el ballet de Elizabeth O'Neill, el cual estaba anunciado para esta semana en el Centro Israelita.

Los preparativos han continuado a fin de que este acto resulte del mayor lucimiento.

Sr.ta María Marta Gutiérrez Royo

Por este medio felicitamos a la gentil señorita María Marta Gutiérrez Royo, quien hoy está celebrando la grata fecha de su cumpleaños.

Té Canasta transferido

Por motivo del duelo de la colonia israelita, ha sido transferido el té canasta, para el miércoles próximo, 7 de noviembre, como siempre en el Centro Israelita.

CALAS

para el Día de Finados

a ₡ 35.00 el ciento,

resérvelas hoy al teléfono 3107

Instituto Costarricense de Educación Política

(I.C.E.P. — Costado Este Parque Morazán)

— INVITA: —

a la conferencia que dictará el

LIC. FERNANDO MURILLO

sobre el tema

"LA NATURALEZA DE LA PLANIFICACION"

HOY MIERCOLES, A LAS 7:30 P. M.

Baile del Compañerismo y la Amistad esta noche

Esta noche para celebrar el tercer aniversario de su fundación, el Sindicato Nacional de Expendedores Almoristados y Revendedores de Lotería, ofrecerá un gran baile social, a las siete de la noche o los salones de la Filial de la Liga Deportiva Atlauense (frente a la antigua Cañada).

Se han hecho grandes preparativos para ese evento, que su organizadores llaman acertadamente del compañerismo y la amistad, y que merece resultar de gran lucimiento.

A conferencia de Puerto Rico parte delegación de Cruz Roja

El jueves 19 de noviembre, a las 13.15 horas partirá por vía aérea del Aeropuerto Internacional de El Coco, la Delegación que puñera Cruz Roja en vía a la S-ptima Conferencia Interamericana de la Cruz Roja, que tendrá lugar del 4 al 10 del mismo mes, en San Juan de Puerto Rico.

Forman la Delegación los ex baileros don Alfredo Sasso Robles, don Carlos Quesada Lizano y don Demetrio Pérez Teodoro, respectivamente, Director General, Sub-Director General y Primer Vocal del Comité Nacional de la Institución El señor Quesada Lizano, quien se

encuentra actualmente en México, se les reunirá en Puerto Rico, por su imposibilidad de viajar desde aquí con sus compañeros por el corto tiempo.

El Lic. don Nelson Chacón Pacheco, Presidente de la Cruz Roja Costarricense, quien iba a cohesizar esta Delegación, se ha excusado de ir a Puerto Rico, muy a su pesar, por el delicado estado de salud de una pariente cercana suya.

Desempeñará interinamente el cargo de Director General de la Cruz Roja, en ausencia del señor Sasso Robles, don Leonel Siles Meléndez.

Organización administrativa del ITCO realizada

Funcionarios del Instituto de Tierras y Colonización (ITCO) informaron que en sesión del lunes pasado se había procedido a la organización administrativa del Instituto, creándose cinco departamentos: tres de servicios y estudios y dos de operación.

Los tres primeros corresponden al Departamento Legal, departamento administrativo y departamento de planificación agraria. Los otros dos: Departamento de aparcamiento y colonias y departamento de tierras y bosques.

En cuanto al nombramiento de los respectivos directores, se hará en próxima sesión para que asuman funciones a par-

tir del primero de noviembre.

El departamento de aparcamiento y colonias tendrá a su cargo todo lo relacionado con la división de tierras, colonización, arrendamiento y administración.

Al de tierras y bosques le corresponderá el inventario de tierras, así como la administración de la explotación forestal y otros recursos naturales.

Uno de los principales trabajos que atenderá el ITCO sería el problema de los ocupantes en precario y ocupación de la milla marítima así como el control de las tierras del Estado.

Las sesiones se efectuarán los lunes y martes.

PROHIBIR CIRCULACION DE "CUBA: REVOLUCION ALEGRE"

Un vocero autorizado de la Junta Consultiva de Publicaciones informó en horas de la tarde de ayer, que ese organismo había recomendado al Ministerio de Gobernación y Policía, la total prohibición del último libro editado por el diputado Julio Suñol, titulado CUBA! Una revolución alegre.

Tal recomendación fue hecha hace unos ocho días, cuando los integrantes de la Junta

Consultiva catalogaron el libro como de tinte e ideología comunista.

Es probable, según apuntó el vocero informante que el Ministerio de Gobernación dicte la resolución correspondiente en el curso de la presente semana, y se ordene decomisar el tiraje del citado libro, parte del cual ya ha sido requisado por elementos del Servicio de Inteligencia.

VENDEDOR

con experiencia en la línea de maquinaria, motores estacionarios, plantas eléctricas, y así como conocer sobre organización, promoción, ventas, etc. en el ramo.

Escribir en manuscrito, dando detalles personales, experiencia, recomendaciones, adjuntando fotografía pasaporte reciente, al Apartado 2937. No se atenderán solicitudes personales, y el apartado no es del interesado.

— Suscribase a "LA REPUBLICA" —

MEDIDAS DE URGENCIA PARA REGISTRO DE LA PROPIEDAD

El Director del Registro Público, licenciado Cornelio Vega, envió al Ministro Vargas Bonilla, encargado del Despacho de Gobernación, una importante comunicación. Se refiere a la situación presente del Registro, que pasa por grandes necesidades de índole material. El detalle es minucioso sobre los funciones de la Oficina, el volumen de trabajo, y las medidas que es urgente adoptar.

Inicialmente el Jefe del Registro expresa: "Respecto al número de empleados y volumen de trabajo en la oficina es interesante consignar, por vía de ilustración, estos datos: en el año 1955 existía el mismo número de empleados que hoy; sin embargo las entradas por concepto de Derechos de Registro (q)

indudablemente reflejan la cantidad de trabajo), en aquel año se estimaron en \$ 1,708,500.00 según la ley de Presupuesto y alcanzaron efectivamente a 1,902,488.50 colones, habiéndose presentado 27,077 escrituras. En 1961 se presentaron 32,199 escrituras y recibió el Registro, por el mismo concepto \$ 3,194,610.50. En los primeros siete meses del presente año, se han recibido más de 22,000,000.00 colones de lo que se deduce que la renta se aproximará a los \$ 4,000,000.00 al finalizar el período.

La distribución de los empleados y de trabajo que establece el Reglamento vigente, significa un engranaje tan complicado, que hasta una ausencia cualquiera para que la marcha normal de la oficina se tras-

torne. Entre otras causas esto es así por el volumen de trabajo y la inopia de empleados. Se acentúa esta anomalía en la época de vacaciones, como también a demás veranos.

Los índices de todas las Secciones están destruidos, llenos de errores y algunos sumamente atrasados, esto último por encontrarse —desde tiempo inmemorial— al frente de ellos un solo empleado, lo que imposibilita mantenerlos al día, pelli goro indudable por cuanto la información que ofrece el Registro, para cualquier efecto, debe ser cierta y actual. En igual estado se encuentran algunos libros de las Secciones de Propiedad, Hipotecas y Diario. Como profesional en Derecho, sabe Ud. que estos libros son de un valor insustituible, y única prueba existente en el país de lo que ellos contienen".

añade el Lic. Vega Bermúdez:

"La organización administrativa propiamente (personal, presupuesto, proveduría, etc.) así como los medios internos de control, es absolutamente indispensable reorganizar en forma integral, y poner a su servicio personas especializadas en las materias respectivas. Algunos de esas deficiencias han tratado de suplirlos con mi intervención personal, por medio de circulares y en algunas otras formas que he creído convenientes, aunque en realidad es poco lo que así puede avanzarse, aparte de que me ha significado un exceso de trabajo y molestias, restándome tiempo

para lo que son más funciones específicas.

Los Registradores y Certificados se viven agobiados con el exceso de trabajo lo que, aparte de las demoras en el despacho, bien puede motivar errores graves con el consiguiente perjuicio para el público. Es justo destacar, que solo la vasta experiencia que poseen esos servidores y su indudable celo por mantener sus despachos al día, trabajando, incluso, gran cantidad de horas extra sin cobrar al Estado suma alguna por tal concepto, hace que esos hechos no alcancen extremos intolerables. Otro punto débil en la organización del Registro es el hecho de que las vacaciones anuales

(Pasa a la Página 21)

En Abril de 1961 los héroes cubanos fueron asesinados por unos asesinos militares y militares soviéticos

El bloque es la única fuerza efectiva que el mundo libre tiene para detener la tremenda ofensiva soviética de rearme militar en Cuba. Pues mientras los soviéticos y su dictador títere en Cuba han gritado de que los yanquis están atentando dominar su pacífico país, a la vez ellos han convertido a Cuba en un satélite nuclear militar para los comunistas.

A fines de abril de 1961 cuando visité la isla, un oficial cubano hizo alarde de cómo estaban preparados con tanques, aviones de propulsión a chorro, armas antiaéreas, camiones de largo alcance, etc., armas todas enviadas por el bloque soviético, principalmente Rusia y Checoslovaquia. Con capacidad para detener un ejército moderno y numeroso. Gran parte de este equipo pudimos apreciarlo en el desfile del Primero de Mayo. Manifestó que era verdad que no se podía contar con el ejército cubano en su mayoría, especialmente si se trataba de cubanos atacados, pero que oficiales soviéticos, chinos y checos, que habían llegado como técnicos agrícolas e industriales, eran diestros en el manejo de todos esos equipos bélicos. El oficial cubano admitió pensosamente que constantemente líderes militares cubanos eran ejecutados por no obedecer órdenes de los líderes comunistas extranjeros y que, en algunos casos, oficiales militares soviéticos habían matado por la espalda a oficiales cubanos durante práctica de maniobras y enseñanza del manejo del equipo.

El oficial cubano siguió haciendo alarde de la sorpresa que se llevaría el imperialismo yanqui y los gananos, cuando los jets y tanques estadounidenses escondidos saldrían en acción de lugares escondidos en toda parte de la isla. Dijo que hasta depósitos de armas y municiones se habían escondido estratégicamente por todo el país.

Así cuando los Héroes Cubanos atacaron su invasión por Bahía de Cochinos, solamente triunfaron por un corto tiempo, hasta que las armas, tanques y aviones escondidos salieron en acción de lugares escondidos de los comunistas extranjeros salieron a tomar parte en la matanza de cubanos. Y mientras esta orgía de sangre acontecía en Playa Larga y Playa Girón, los Estados Unidos se abstienen de contribuir con aviones y armas pesadas, fácilmente obtenibles, para ayudar a los Héroes Cubanos, pues este paso hubiera sido considerado como intervención directa. Por su parte los Rusos y Chinos intervinieron y no sufrieron de esa integridad moral; ellos contribuyeron al éxito de lo que tenían en la mano de los Héroes Cubanos. Si los Héroes Cubanos fueron asesinados por armas extranjeras... dirigidas por personal extranjero.

Gracias a Dios que el Presidente de los Estados Unidos, señor Kennedy, ha parado a los soviéticos en su intento de querer apoderarse del Hemisferio Occidental. Los ciudadanos conscientes debemos prestar todo nuestro apoyo para prevenir rearme e invasión soviética adicional a la amenaza constante con sus bases de coherencia atómica desde territorio cubano, para chantajear a Gobiernos débiles, en las deliberaciones internacionales.

Expongo lo anterior, porque estoy en Playa Larga y Playa Girón poco tiempo después de la invasión. Aprecie el método comunista para perseguir a los invasores. Fueron implacables con sus métodos sanguinarios. En el moderno acaparamiento militar que está en las tinajas de Playa Girón, podía apreciarse junto a ellos enterrados de un plato, no se presentaban su avión derribado o estropeado, lo tenían para exhibición; algunos milicianos que nos acompañaban tomaron algunos huesos como recuerdo.

Regresamos a La Habana. Traía bastantes informes de la cooperación Chino-Soviética en las acciones bélicas.

En una de las conferencias que nos dictó el Dr. Ernesto (Ché) Guevara en los salones del ICAPE, me hizo gracia el énfasis con que adornan los hechos. Dijo el Ché Guevara, que entre una de las tantas confiscaciones que hicieron, estaba el Banco Comercial que tenía China Nacionalista con un capital de más de \$ 50,000,000 (cincuenta millones de dólares), que la revolución había entregado ese banco a sus legítimos dueños: los Chinos Comunistas. Y ensalzando a China Comunista dijo que se acababa de prestar al Gobierno Revolucionario \$ 50,000,000 (cincuenta millones de dólares) sin intereses. Los delegados comunistas, gente sencilla y semi-ignorante en su mayoría, aplaudieron efusivamente. Inmediatamente yo me fui cuenta de la farsa, era el mismo capital confiscado al Banco de China Nacionalista.

Hicimos una gira en autobús desde La Habana hasta Santiago, provincia de Oriente. Cuando ibamos por la Carretera Central, después de Matanzas, vimos un conchudo de "trailers" con gran cantidad de cosas bastante grandes. Me informé al respecto averiguando que era un cargamento de aviones Mig de propulsión a chorro que habían llegado a reforzar las fuerzas bélicas. Los Revolucionarios un aeropuerto secreto para ser armados por técnicos soviéticos.

Constantemente veíamos campeonatos militares en el trayecto, con gran cantidad de pizzas antiáreas, principalmente las ametralladoras cuatro bocas y cañones de largo alcance y grueso calibre.

En los lugares que nos tocó pernoctar o los tiempos de comida, se notaba la escasez de alimentos y el descontento hasta de los salomeros. Recuerdo que en un restaurante uno de los delegados pidió leche. La respuesta del salomero fue mordaz: "Ahora no se consigue ni para nuestros hijos".

En Santiago fuimos al campamento militar llamada "El Salado", allí nos enseñaron el manejo de una ametralladora Rusa, bipida, de disco alimentador en la parte superior, denominada "Papach". Lo mismo que otra Checa de pecho, llamada "Metralleta", con bayoneta automática.

Segradamente fuimos al Balneario de las famosas playas de Siboney. Da la casualidad que ese balneario era propiedad privada y ese día fue confiscado. Pudimos apreciar la humillación que hicieron los milicianos a los socios que ese día llegaron.

Al regreso de Santiago nos desviaron para que conociéramos la Ciudad Escolar Camillo Cienfuegos, en las instalaciones de la Sierra Maestra, y lo vamos luego hasta Belle, lugar donde desembarcó Fidel. Por el mal tiempo fuimos que devolvéramos de la Granja del Puello San Francisco. Esa granja es esencialmente ganadera, pero de la casualidad que ese ganado no era para alimento de los cubanos, sino para enviar desti-

Al llegar a La Habana, ya nos tenían programada una gira por Veradero, que iniciamos al día siguiente.

Nos hospedamos en el Hotel Oasis, y luego nos llevaron a una concentración de muchachos alfabetizados. Estaban en gran cantidad en los predios que eran de la familia Dupont. Una belleza de manifestación y propiedad. Allí habló el Director de los Alfabetizadores,

cometió la imprudencia de decir ante los muchachos y delegados extranjeros que primero iban a alfabetizar a los campesinos cubanos y luego a todos los pueblos latinoamericanos que fueran cayendo en la órbita revolucionaria. La exposición fue mal vista por delegados de varios países. Ese mismo día dije a nuestro guía que me devolvía en autobús a La Habana. Así lo hice.

Nuevamente en La Habana, dediqué la mayor parte del tiempo a visitar fábricas. Siempre he sido un enamorado de las industrias. Pero en este caso mi interés consistía en apreciar las jornadas de trabajo, salarios y condiciones laborales.

A los pobres obreros los tenían no sólo engañados, sino extremadamente explotados. Veamos algunos casos: Para conquistarse la simpatía de los obreros, el Gobierno Revolucionario ordenó un aumento de salario, en algunos casos digamos de dos pesos por semana. En cambio exigía a los obreros como colaboración con el Gobierno, ahora patrono absoluto, trabajar una hora más por día, además que perdían los descansos del sábado, domingo y parte de la noche, patrullando y haciendo servicio militar, como milicianos. Hay del que no lo hiciera porque perdería el trabajo acusado de contrarrevolucionario. Otra manera hábil de sacarle el dinero a los obreros es con la constante venta de bonos. Bonos para financiar todo. Cálculo que cuando menos le mermanaban unos quince o veinte pesos a la semana el salario a los obreros. No había tal de que quiténes maldaban era el pueblo y que habían roto las cadenas y abolido la explotación del hombre por el hombre, hora el explotador era el Estado, cuyos Gobiernos entregaban todas las riquezas a la Rusia Soviética. Así se veían en los muelles grandes buques soviéticos llevándose grandes cantidades de carnes: pollo, res y puerco. Grandes cantidades de productos agrícolas: Añuca, arroz, frijoles. Grandes cantidades de frutas: Maney, naranjas, toronjas, limones, papaya, etc. Mientras el pueblo cubano pasaba hambres.

Con los sucesos de estos días, en el plano internacional, evidentemente podemos confirmar que Cuba es una base atómica soviética. Que quienes mandan son los comunistas, porque Nikita Khrushchev es quien ofrece desmantelar las bases. Al títere Fidel ni siquiera lo tomó en cuenta o participó. Así se demuestra que el pueblo cubano no disfruta de su soberanía. Que su actual régimen no es más que una marioneta de Rusia y China Comunista.

Queremos confiar en la inteligencia y habilidad de los Estados Unidos en las negociaciones para el desmantelamiento de las bases atómicas. Pero nos salta la duda en si podríamos confiar en los comunistas que nunca han hecho honor a la palabra?

Realmente la determinación de Occidente debe ser limpiar la isla cubana de la ocupación comunista que padecemos, para preservar la seguridad y la paz del continente y devolver la libertad al pueblo cubano, que ha sido víctima durante tres años y diez meses de la peor tiranía, persecución y muerte, que ha padecido pueblo alguno en las Américas.

Llevar adelante una acción multilateral en el caso cubano, por la Organización de Estados Americanos, es el deber ineludible ante la historia de América y el cumplimiento fiel de los tratados internacionales que los Gobiernos democráticos de este continente están obligados a cumplir a la luz de los acuerdos y tratados de Río de Janeiro.

HARRY A. MEOÑO MENDEZ

deportes

— Por LUIS CARTIN P. —

Orión y Cartaginés se enfrentarán esta noche



Esta noche se volverá a jugar bajo los reflectores después de varias semanas de haberse suspendido el fútbol nocturno debido al mal tiempo y al deterioro sufrido por la cancha del estadio capitalino. Corresponderá a brumosos y orionistas enfrentarse en un partido que puede resultar de enorme interés ya que está prácticamente en disputa el tercer lugar de la clasificación. Los capitalinos tienen a su haber diecisiete puntos mientras que sus rivales ostentan catorce. Esto quiere decir

que si ganan los provincianos entonces darán a la par de los florenses ambos con un sólo punto de diferencia del cuadro orionista. Pero de ganar los chicos de la constelación tendrán ya casi seguro ese tercer lugar posición muy honrosa si se toma en cuenta la juventud de la mayoría de sus jugadores. El estelar dará comienzo como de costumbre a las ocho de la noche. En el preliminar actuarán las reservas de ambos clubes también en disputa de posiciones dentro de su categoría.

A. E. I.

La Asociación de Estudiantes de Ingeniería por este medio, hace presente su apoyo a la Escuela Técnica Nacional en las gestiones ante los organismos correspondientes a fin de conseguir el lote para la construcción de su planta física, por considerar a ésta de gran beneficio al país.

CARLOS A PASCUA Z.
Presidente

JAIIME HERRERA S.
Secretario

CARLOS M. GRANADOS
Tesorero

San José, 30 de octubre de 1962.

Danilo Montero jugando normalmente con el C. R. de Los Angeles

Basados en una carta recibida desde Los Angeles California, informamos de serias dificultades surgidas entre el futbolista internacional Danilo Montero y los directivos del equipo Costa Rica que participan en la Liga de Fútbol de esa ciudad.

La carta en referencia fue enviada a este periódico por uno de sus propios compañeros de equipo por cierto muy indignado por la actitud negativa de Danilo de seguir jugando para el equipo después de grandes gastos para llevarlo hasta California.

Pero ayer recibimos una carta oficial del propio club Costa Rica desautorizando por completo esas informaciones.

La comunicación dice entre otros párrafos:
1º Danilo Montero sigue siendo jugador activo del equipo y no se ha negado a jugar.

2º Es completamente falso que nuestro club haya dado la fianza y facilitado el viaje de Danilo Montero a esta ciudad de Los Angeles, pues vino por su propia cuenta y con sus propios recursos.

3º Ante informaciones sin fundamento legal y moral, enviadas por desde aquí sin que sepamos por quién, nos solidarizamos con Danilo Montero para negar en forma total los cargos que se le han hecho.

La carta viene firmada por el Secretario don Diógenes Caldero y remitida desde Los Angeles con fecha 25 de octubre.

Lamentamos que la información primitiva que se nos remitiera de parte de persona que siempre tuvimos por seria haya resultado falsa, a menos que en este caso se hayan guardado las apariencias como ocurre con frecuencia en cuestiones de jugadores y directivos de clubes que hoy se pelean y al día siguiente están hechos una miel.

De toda forma hemos cumplido con nuestro deber al publicar la rectificación que de hecho nos solicitan los señores di-



rigentes del Deportivo Costa Rica.

La carta que originó nuestra primera información está a la disposición de quien interese. Tal vez en el fondo lo más importante es que nuestro compatriota sigue jugando y con ello dando toda su colaboración al equipo que lleva el nombre de nuestro país en aquel torneo californiano.

Mañana comienza serie de basket

La Federación de Basket aprobó una corta serie de cuatro partidos internacionales con el quinteto panameño La Salle, constituido por magníficos campeones de colegiales de primera categoría.

La serie fue aceptada a través de gestiones realizadas a través del as internacional Edgite Bermúdez, que como se sabe es un atleta nacido en aquel país.

Los visitantes llegarán mañana por la vía aérea y estarán listos para debutar por la noche frente al campeón Seminario a las ocho y media.

El segundo juego se realizará el viernes o sábado contra un combinado a base de los mejores jugadores de los equipos Amón y Tennis.

El tercer juego será cumplido por Angeles quedando señalado tentativamente para domingo o sábado por la noche.

Y la serie terminará el lunes

siendo los encargados de despedir a los panameños el Vicecampeón Rabbit.

Como desde hace largo rato no vemos baloncesto internacional, estamos seguros de que el público asistirá en cantidad sobrepando por el alto concepto que en nuestro medio se tiene del baloncesto panameño.

Se informa también que para el mes entrante tendremos serie internacional femenina pues viene el conocido five alcaragüense Centro de Pinturas, en cuyas filas actúan las mejores jugadoras de aquel país.

Las jugadoras locales están en buena forma ya que están compitiendo en un torneo extra que se ha venido desarrollando en el Gimnasio de Heredia.

La afición recibirá con agrado estas noticias ya que hacia falta montar eventos de verdadera categoría.

Domingo empieza Cuadrangular por título de División de Ascenso

La Liga Mayor nos remitió el siguiente boletín:

Se dispuso iniciar el próximo domingo la cuadrangular para obtener el campeón y subcampeón de Primera B del presente año, fijándose en los siguientes partidos:

Estadio de San Ramón, 11 horas: Nicolás Marín - San Ramón.

Estadio de Turrialba, 12 horas: Limón - Turrialba.

Para el domingo 11 de noviembre se señaló el siguiente juego: Nicolás Marín - Turrialba, a las 10:30 horas en el Estadio Nacional.

En vista de que las Reservas

de la Gimnástica y el Carmen de Alajuela, clasificaron de punteros en sus respectivos grupos, se acordó que disputen el título de campeón de Reservas de la Liga Mayor en tres partidos, fijándose el primer partido para el domingo 4 de noviembre a las 8:30 horas en el Estadio Nacional.

Se autorizó que los partidos del próximo domingo, se hagan en homenaje a distinguidas personas en la siguiente forma: Nicolás Marín - San Ramón en homenaje al Dr. Juan Guillermo Ortiz Güler y Turrialba - Limón en homenaje al Sr. Rafael Quesada Casal.

Millones irregularmente fueron cobrados a productores de café

La Comisión de Gobierno, de la Asamblea Legislativa, incoaró ayer el examen del proyecto denominado: "Regulación de las contribuciones de la actividad cafetalera para el establecimiento de la Oficina del Café".

Estuvieron presentes don Juan José Cañas, Jefe de la Oficina del Café, y el Lic. Guillermo Alfaro, directivo. Este hizo una extensa explicación del proyecto. Se refirió al mecanismo empleado para que el Gobierno entregue a la Oficina la suma que le corresponde, comenzó a resaltar que es suficiente para la Oficina del Café.

ra la oficina es muy difícil re partir esa suma. Han pensado en una interpretación auténtica. Por pide la aprobación de proyecto que da un destino en la Oficina, al fondo congelado en el Banco.

El diputado Fernando Ortuño, fuerte productor y beneficiador, reconoció que el portavoz es difícil. Estima procedente la interpretación. O que el productor se presente a la oficina, ésta le pediría una certificación del café que entregó, lo que se puede comprobar con las listas del año respectivo.

"Reconozco —dijo don Fernando— la necesidad de que la Oficina haga frente a sus compromisos. Podría pensarse en que el Banco Central dé un préstamo a la Oficina y ésta entregue vales a los productores, es concepto de la suma que le corresponde en el fondo congelado; para no sacrificar al Fisco, una compensación entre dichos vales y los impuestos futuros".

El diputado Soland Ortila expresó la duda de que ese sea el concepto en el Banco Central, tiene un origen legal y puede ser modificado por ley posterior.

Peró el plato fuerte de esta importante sesión fue un asunto tratado por el propio Director de la Oficina del Café.

ESCANDALO DE MILLONES...

Recientemente, a instancias del Colegio de Abogados, se sacó una ley que autoriza a éste para emprender un estudio a fondo del problema y proponer una solución. También, es de su conocimiento, existen negociaciones entre nuestro Gobierno y el de los Estados Unidos a efecto de financiar una reforma al Registro, al Catastro y al Departamento Territorial de la Tributación Directa.

Levó ribetes de escándalo por nueve millones de colones. Dijo el señor Cañas que si el impuesto actual (de propaganda) se eleva de \$ 0.20 a \$ 0.45 por quintal, en realidad el productor estaría gravado con aumento de sólo \$ 0.05, porque hasta la fecha ha aportado un impuesto de \$ 0.40. De los cuales \$ 0.20 estarían siendo indebidamente percibidos o cobrados por el beneficiador, pues — \$ 0.20 por quintal se le cobran antes, al deducirlos de los precios de los contratos de exportación.

Don Fernando Ortuño dijo entonces que hay responsabilidad también de la Oficina del Café, por haber consentido esas situaciones. El Director Ca

ñas expresa que la práctica irregular viene desde hace muchos años y que se ha pensado en la posibilidad de establecer un reclamo, o dictar una ley que obligue a los beneficiadores a devolver las sumas del caso. Se estima que son millones los dineros "irregularmente cobrados a los productores de café". Así habría el di

ner, necesario para pagar los compromisos internacionales.

El representante Teodoro Quirós manifestó que había una seria irregularidad en la cuestión planteada. Pienso que esos dineros deben ser devueltos a los productores. Son muchos millones. No concibe cómo ha sido posible esta grave irregularidad.

DEUDA CON EL CONVENIO INTERNACIONAL

Don Guillermo Alfaro dijo que hoy se deben 550 mil dólares al Convenio Internacional del Café. Considera utópico esperar que el Gobierno pague las sumas que técnicamente debió entregarle a la Oficina. De manera que a modo de una cuota transitoria la suma necesaria debe ser forzosamente sobre los productores de café. Aludió luego a un fondo existente en el Banco Central que pertenece a los productores. La Oficina del Café estima muy ambigua la disposición legal que ordena distribuirlo. Expono diversas formas mediante las cuales se podría entregar el dinero. Pero todas tienen enormes dificultades prácticas. Pa-

MEDIDAS DE

les de sus servidores — deben otorgarse a grupos numerosos y en meses de mucho movimiento. Esto ocasiona enormes dificultades y demoras en la atención y despacho. Como solución se explica, esto se obviaría destinando anualmente una suma relativamente pequeña.

En fin, señor Ministro, la deficiencia, en general, es grande, y en el ambiente se siente la necesidad de una reforma. Recientemente, a instancias del Colegio de Abogados, se sacó una ley que autoriza a éste para emprender un estudio a fondo del problema y proponer una solución. También, es de su conocimiento, existen negociaciones entre nuestro Gobierno y el de los Estados Unidos a efecto de financiar una reforma al Registro, al Catastro y al Departamento Territorial de la Tributación Directa. Todos esperamos que estos proyectos sean pronto una realidad, pero, y como al principio le expresé, es preciso tomar medidas de emergencia para resolver, en parte, los problemas que hoy afrontamos. Por eso, señor Ministro, para salvar la responsabilidad que en este comparto, insisto muy respetuosamente en pedir su valioso intervención para llevar a cabo las soluciones que le propongo. Es interesante recordarle, que el Registro, a pesar de ser un servicio público de insustituible valor y como tal, obligatoria por parte del Estado de darlo aunque signifique una carga, no menor, así el Registro es una fuente considerable

D. AMADO RECIO, NUEVO JEFE DE PERSONAL DE S. N. A. A.

La Gerencia del Servicio Nacional de Aduanas y Alvaros

(Viene de la Página 21) — de ingresos, según se demuestra con los números que atrás transcribí y con el hecho de que su presupuesto de gastos — sueldos, útiles, alquileres — es de aproximadamente \$ 800,000.00 al año. Resulta, pues, que el no atenderlo como es debido viene siendo — por decirlo gráficamente — como matar la gallina de los huevos de oro.

Someto entonces, a su estimable consideración, las medidas que creo apropiadas al caso. Dada su urgencia — y disculpe que en ello insistiera — le pido respetuosamente estudiar las con preferencia. Es tan bien indudable que habrá que modificarle el presupuesto ordinario, para hacer efectivas la mayor parte de ellas que, aunque difícil debido a la situación económica del país, no creo significan un gasto prohibitivo para el Estado, si se toma en consideración la renta creciente del Registro y, fundamentalmente, el destino tan importante que se le va a dar.

El acceder a esta solicitud, no excluye, en forma alguna la idea de modernización del Registro; por el contrario, su adopción bien puede coadyuvar a su realización y, en definitiva, cuando tal hecho llegue a ser realidad, deberá que dar claramente establecido qué organización y sistema adoptaremos, y cuáles empleados y con qué especialidad y medios serán los que en adelante manejen el Registro.

cional de Aduanas y Alvaros, por medio de un boletín distribuido recientemente, dio cuenta a los empleados de la institución del nombramiento del señor Amado Recio Pérez como Jefe de la Oficina de Personal en sustitución de don Alfonso Piedra, quien pasó a servir otras funciones.

El señor Recio había venido actuando como Secretario de la Municipalidad de San José y recientemente presentó su renuncia con carácter irrevocable no dando a conocer los motivos de su determinación; simplemente dijo que deseaba dedicarse a sus asuntos particulares. La Municipalidad le hizo una instancia para que permaneciera en el cargo, pero el señor Recio no aceptó. Según se ha sabido, desde hace algún tiempo se le ofreció el cargo de Jefe de la Oficina de Personal del SNA y el señor Recio aceptó. Cuando juzgó oportuno el momento, presentó su renuncia a la Municipalidad.

El nuevo funcionario se hará cargo de dicha Oficina mañana según se dijo en el mismo boletín a los empleados del Servicio que desconocen el nombre de la persona que iba a ser el sustituto del señor Piedra.

ESTADO DEL TIEMPO PROBABLE PARA EL 31 DE OCTUBRE 1962

Aguaceros dispersos sobre la Vertiente del Pacífico, Focú lla via en el Valle Central y Vertiente del Atlántico.

Temperaturas de ayer en San José:

MAXIMA: 28.6 °C
MINIMA: 17.1 °C
Servicio Meteorológico

10.143.120.52 presupuesto de la Municipalidad para 1963

Seguidamente transcribiremos el presupuesto de ingresos de la Municipalidad de San José, el cual fue aprobado en la sesión del lunes pasado.

CAPITULO 1º		
IMPUESTOS		8.108.805.77
1º 00—0 IMPUESTO SOBRE EL CONSUMO	7.288.937.71	
01—0 2% AD VALOREM	5.239.329.00	
02—0 Patentes Comerciales	803.378.75	
03—0 Impuesto Licores del País	231.672.35	
04—0 Impuesto Licores Extranjeros	107.674.32	
05—0 Cantónal de Licores	225.194.52	
06—0 Beneficios de Café	57.529.37	
07—0 5% Sobre Alumbrado	216.000.00	
08—0 Espectáculos Públicos	37.159.40	
09—0 Muebles para Refrescos	35.475.00	
10—0 Mataderos Particulares	1.925.00	
2º IMPUESTOS S/ LA PROPIEDAD		688.287.51
20—0 Solares Sin Construir	12.800.65	
21—0 Territorial	639.443.65	
22—0 Permisos de Construcción	35.993.20	
3º OTROS INGRESOS E IMPUESTOS		100.690.55
30—0 Otros Alquileres	6.513.10	
31—0 Plaza de Ganado	538.00	
32—0 Timbres Municipales	177.358.00	
33—0 Fondo Municipal	479.50	
34—0 Matrícula de Perros	4.410.00	
35—0 Tránsito. Bustras Otras Municipales.	1.091.95	
CAPITULO 11		
PRODUCTOS DE TASAS		1.974.254.75
4º VENTA DE BIENES Y SERVICIOS		440.460.45
50—0 Pavimentación Sanitaria	70.547.05	
51—0 Amortización Obras Ejec. (Nue. Obr.)	329.414.40	
52—0 Rep. Calles Cta. Interesados	40.499.00	
5º TASAS Y TARIFFAS ESPECIALES		
60—0 RECL. RESID. Y ALUMBRADO	754.346.10	
60—1 Contribución Urbana	749.331.20	
60—2 Recolección Extraord. Residuos	5.014.39	
6º EXPLOTACION Y ARRIENDO BIENES MUNICIPALES		779.448.20
70—0 Mercado Ctl. Planta Comercial	367.576.90	
71—0 Mercado Ctl. Derecho de Piso	12.742.45	
72—0 Mercado Ctl. Traspasos	2.328.85	
73—0 Mercado Sur Planta Comercial	25.081.00	
74—0 Productos Matadero	140.794.00	
75—0 Otros Arriendos	3.445.00	
76—0 Parque Cto. González Viquez	27.480.00	
TOTAL GENERAL DE INGRESOS		10.143.120.52

COLEGIO DE CONTABILISTAS PRIVADOS DE COSTA-RICA

LICITACION PARA COMPRA DE TERRENO

Se oyen ofertas para la compra de un terreno no menor de tres manzanas, ubicado en la periferia (alrededores) de la ciudad de San José, que reúna las siguientes condiciones:

- Iº Con buen servicio de autobuses.
- IIº Con servicio o fácil acceso a cañería y luz eléctrica.
- IIIº Se recibirán ofertas por escrito hasta las 16 horas (4 p. m.) del día 23 de noviembre del año en curso, en la Secretaría del Colegio (25 varas al Oeste del Bar Azul) en la Avenida IIIª entre calles I-IIIa.
- IVº El precio que se ofrezca será definitivo en vista de que la compra es al contado.
- Vº La Comisión se reservará un plazo hasta de 60 días a partir del 23 de noviembre del presente año para la adjudicación o no aceptación de las ofertas.

NOTA: Cualquier colegiado puede participar en esta licitación.

LA COMISION.

Posiblemente conectados asaltos a joyerías con ataque a casa de señor Ulate late

Las autoridades están en poder de informaciones —aunque muy vagas— que indican esta posible conexión, pues los pandilleros, que han operado impunemente, han dado muestras de poseer una trama casi perfecta. El móvil del ataque a la casa del señor Ulate habría sido el de concentrar a la policía en un sitio para operar tranquilos en las joyerías, cuyas paredes estaban horadando

La Dirección General de Investigaciones ha tenido una ráfaga simultánea violenta: dos asaltos a las más célebres joyerías de la capital y "sincronizadamente", un ataque armado y sumamente inexplicable contra la residencia del ex Presidente de la República don Otilio Ulate Blanco, ataque que

se produjo aproximadamente a las 10:30 minutos de la noche del domingo, que fue el mismo día que cuida la casa, quien habría que dudo inocente durante una hora. Al volver en sí, llamó a la Central de Radio Patrullas. Se produjo, como es lógico, un despliegue de autoridades que

se dedicaron de inmediato a investigar el asunto.

Posteriormente se efectuó denuncia formal ante la Dirección de Investigaciones, cuyo personal ya estaba atiborrado de trabajo a la mañana siguiente (lunes), al descuirse los dos asaltos simultáneos a las joyerías Rose y Seriba y González.

Los que atacaron la casa del señor Ulate no fueron objetos de valor, aunque podría haberlo hecho. Solamente tomaron un par de adornos que no tiene, mucho valor.

Los detectives, un grupo de ellos especialmente entrenados, están dedicados a esclarecer, asalto a la casa del señor Ulate, por la significación que ello tiene.

En ciertos círculos, sin embargo, se sospecha que el asalto a la casa del ex Presidente está conectado directamente con los asaltos a las joyerías; los hampones querían distraer a las autoridades no sólo en el mismo momento en que se cometió el

hecho sino al día siguiente, cuando los detectives estuvieran bien equipados, tendrían enfrente a una investigación grave más que acurar: lo que ignoran quienes han cometido los hechos es que no hay ninguna confusión y les autoridades trabajan organizadamente, con calma y seguridad. Hay grupos de detectives destinados a cada caso y se encuentran trabajando intensamente. No es raro que todo esto quede esclarecido sorprendentemente de un momento a otro.

MENOR PERECIO AHOGADO EN POZO PUBLICO

El Agente de Policía de Barra del Colorado don Manuel Jarquin informó telegráficamente que en esa jurisdicción, a las 17:00 horas del domingo pasado

perció trágicamente el niño Bernardo Ruiz.

El grave suceso se produjo cuando el menor resbaló y cayó dentro de un pozo público, pereciendo en el acto. Familiares

y particulares encontraron su cuerpo bastante rato después del percance. Las autoridades judiciales del lugar iniciaron la instrucción de la sumaria.

Unicamente 90 guardias para vigilancia de San José

El Coronel José Rafael Pacheco Chávez, Director General de la Guardia Civil, convocó en horas de la tarde de ayer a una conferencia de prensa en su despacho para informar sobre la imposibilidad absoluta en que está la Guardia Civil de controlar el hampa.

El Coronel Pacheco Chávez, en presencia del Coronel Jiménez, Mayor Arnoldo Ramos y el Asistente de la Dirección, Paulino Castro, y ante representantes de la prensa escrita, dijo que su dependiente cuenta tan sólo con noventa Guardias Civiles, para el cuidado de toda la ciudad capital, no tenemos presupuesto para gasolina, compra de repuestos y no tenemos vehículos.

En la actualidad —siguió diciendo el Coronel Pacheco— so lamentamos que en el servicio 10 unidades de Radio Patrullas las cuales se encuentran en pésimo estado y están trabajando gracias a la colaboración del Ministerio de Obras Públicas.

La Guardia Civil cuenta con un total de 778 efectivos, pero debido al crecimiento de la población y al mismo crecimiento del hampa, se hace imposible con ese número mantener todos los servicios. De una Unidad generalmente, hay 10 hombres incapacitados, otro tanto en vacaciones, diez o más hospitalizados, un número regu lar recibiendo instrucción, en fin, que cerca de unos ciento veintidós miembros no pueden prestar servicio. A todo esto debemos de agregar la falta casi absoluta de vehículos. Cuando las patrullas están trabajando en forma normal cada una ha de hacer el trabajo de veinte hombres, pero además de las funciones de vigilancia y mantenimiento del orden, la Guardia Civil debe atender órdenes de capturas judiciales, cumplir órdenes de pensión alimenticia, el cuidado de negocios, patentes, turnos, etc.

No hace mucho tiempo y para poder dar un mejor cumplimiento se tuvo que quitar la vigilancia que se llevaba a cabo en las Embajadas. En forma programada se proponen de un refuerzo en los números policia les.

Es necesario que dispongamos de un presupuesto que nos permita la creación de nuevas plazas de Guardias Civiles, para aumentar la dotación de las unidades. Es el caso que tengamos un buen número de casetas para vigilancia, hechas y pintadas por particulares y que no podamos ponerlas en uso por falta de personal.

Hoy el panorama ha cambiado... una luz de esperanza ha venido a alumbrar el que siempre fue horizonte gris para nosotros los artistas de radio y televisión... Se ha escuchado nuestra voz... Ocho costarricenses juzgando a conciencia, ocho costarricenses que velan por el mejoramiento de su patria, por el bienestar de sus conciudadanos, nos han dicho ADELANTE AMIGOS, estamos con ustedes. La Comisión de Asuntos Sociales de la Asamblea Legislativa, por unanimidad, apoyó la reforma a la Ley de Radio y T. V... Si amigos lectores, al fin se nos tendió la mano; ahora nosotros, los artistas nacionales podemos decir que no estamos solos. Al fin se nos ha hecho justicia. Y tengán la seguridad estos ocho amigos, servidores del pueblo, que esa fe que ustedes tienen en las capacidades de nosotros, los artistas nacionales, no será nunca defraudada y que sus nombres, que hoy escribimos ya en nuestros corazones, serán recordados como tradición bendita por nuestros descendientes. Nora Mustillo Salorio, Arnoldo Bolaños B., Virgilio Calvo Sánchez, Danilo Flores Cárdenas, Alberto F. Cañas E., Milton Gutiérrez Zamora, Fernando Valverde Vega y Luis Castro Hernández; gracias, muchachos gracias al nombre del progreso del Arte Nacional.

Ave. Ma. Salazar Acosta, Miembro del Sindicato de Radio y T. V. de C. R.

4 millones pagados en prestaciones

Los dos millones doscientos mil colones en los asociados con la Caja Costarricense del Seguro Social con carácter de retroactivo y los dos millones quinientos mil colones destinados específicamente al pago de prestaciones, posiblemente al

canzará hasta el treinta del mes de noviembre, nos enteramos ayer en el Ministerio de Economía y Hacienda. En estos pagos se han atendido algunas cuentas pendientes que proceden del año 1957. Quedan saldos pequeños por cubrir.

Juzgado Mercantil

De señalada importancia consideramos las actuaciones de la Cámara de Representantes de Casas Extranjeras en el sentido de obtener que se creado en el país un Juzgado Mercantil para atender todo lo relacionado con asuntos legales de tipo comercial. Nos informaban personas de esta importante Corporación que las dimensiones que ha tomado el comercio en el país justifican plenamente la creación de este juzgado cuya principal característica debe ser la de actuar rápidamente y en forma expedita para evitar lo que ocurre ahora, que juicios de enorme importancia se deflagan y sus resultados sean negativos. La Cámara ha dirigido al Lic. don Olón Acosta Jiménez un primer planteamiento en ese sentido para conocer de las posibilidades legales y económicas relativas a la creación del Juzgado, en la cual se exponen, someramente, los motivos y los alcances de la idea. Transcribimos a continuación la continuación de la sesión del 16 de octubre de 1962.

que deben visitar los Tribunales de Justicia actuales.

El comercio moderno ha venido experimentando un violento cambio en su forma de operar que hace necesario también una modificación en los procedimientos de los Tribunales que permita resoluciones prontas para que no hagan nugatorios los fines de la Justicia. Por estas mismas razones otros países han legislado con el objeto de que los juicios a orden mercantil sean resueltos con la prontitud que este mismo comercio demanda.

La idea de esta Cámara es que se considere la posibilidad de la creación de un Juzgado Mercantil integrado con personal especializado en esta materia, con el objeto de expedir los trámites y conseguir que la Justicia se haga pronta y cumplida, pudiendo iniciar sus actividades con jurisdicción por ahora solamente en la provincia de San José, y haciéndolo extensivo posteriormente al resto de la república.

Señor Lic. Olón Acosta J., Presidente del Colegio de Abogados CIUDAD.

Señor Presidente: Me permito hacer de su conocimiento que la Junta Directiva de la Cámara de Representantes de Casas Extranjeras en su sesión del 27 de setiembre de 1962, acordó dirigirse a usted con el propósito de exponer le la siguiente:

Los asociados de esta Cámara han tenido serias dificultades —lo cual es aplicable al comercio en general— con respecto a los procedimientos legales, difíciles y costosos en los asuntos legales de índole comercial

Conceptualmente esta Cámara solicita en la forma más atenta que el Colegio de Abogados, si lo tiene a bien, considere la posibilidad de que se le ve a cabo la idea del establecimiento de un Juzgado Mercantil, con el riesgo de que se sirvan dar a este organismo el criterio que sobre el particular pueda tener esa Honorable Directiva.

Con muestras de nuestra mayor consideración y estima, nos suscribimos de usted, muy atentamente,

CAMARA DE REPRESENTANTES DE CASAS EXTRANJERAS
Roberto Soto Gutiérrez
Secretario

En tercer robo cayó hampón

El sujeto fue atrapado dentro de la propiedad del señor Abel Monge Jiménez. Escapó dos veces, pero fue capturado debido a la tenaz resistencia que opuso una dama, familiar del ofendido, quien agarró al tipo y no lo soltó hasta que lo auxiliaron

lo soltó hasta que lo auxiliaron. El hampón fue conducido preso a la Dirección de Detectives. En el mismo acto fueron denunciados los robos ocurridos anteriormente en esta zona. El sujeto admitió que era ciego que había intentado robar durante la madrugada del domingo, pero que los cargos que se le hicieron con respecto a hechos anteriores no son ciertos. El individuo quedó preso de todas maneras, a la orden del Alcaide de Golcochea.

Durante la madrugada del domingo, a las tres para ser exactos, se formó tremendo barullo dentro de la propiedad del señor Abel Monge Jiménez, al ser sorprendido tratando de robar un sujeto identificado como H. Calderón S.

Monge Jiménez y la familia, quienes estaban sufriendo robos constantes. Lograron escapar al individuo de la habitación, las vías de escape y le capturaron. Pero el sujeto logró zafarse dos veces. La tercera vez fue atrapado por una dama quien no

ICT interviene en problema de finca 'La Cabaña'

El Instituto de Tierras y Colonias, se ha estrechado con el asunto a que se refiere el telegrama siguiente:

TELEGRAMA
Sr. Alberto J. Piza,
San Pedro de Montes de Oro

(frente Escuela Roosevelt), Copia: Sr. Presidente de la República

En atención a su telegrama enviado al Sr. Presidente de la República en el que denuncia invasión de ocupantes en su finca La Cabaña, me permite informarle que este Instituto ha designado dos delegados

que estudien situación. Con fundamento en lo que ellos informen empezará a actuar la Institución. Atentamente,

José M. Salazar Navarrete
Gerente
Instituto de Tierras y Colonias



Muestra la presente fotografía una vista del programa de construcción de viviendas de la Finca La Mora, la cual fue construida por el Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo para la Cruzada Femenina Cristiana. Se trata de ochenta y cinco ca-

sas de dos dormitorios, construida en madera debidamente urbanizadas cuyo costo total (construcción y lote) ascendió a la suma de seis mil colones. Las casas serán entregadas el día 15 de noviembre próximo.

Nuevos contratos industriales

El Ministerio de Industrias aprobó nuevos contratos industriales por cuatrocientos sesenta y siete mil ciento cincuenta y siete colones.

Industria establecida: Aluminios Pozuelo Ltda. Productos a elaborar: artículos de aluminio para uso doméstico. Materia prima: discos de aluminio, rema-

ches, cintas de aluminio, asas y alambre especial. Inversión: ₡ — 221.157.00.

Industria nueva: La Bilbaina S. A. Productos: láminas de caucho endurecido y microelular a base de moldeo a presión y expansión termoquímica. Materia prima: caucho natural, sintético, productos químicos pastificadores y otros. Inversión: ₡ — 226.000.00.

REFINADORA ATRASADA OTROS PROYECTOS

En fuente autorizada del Ministerio de Industrias se comentó ayer que al haberse pospuesto la firma del contrato de la refinadora por razones que se hicieron públicas, están detentados como de importancia para la economía del país, como el de la bauxita, reforma a la ley de minería, molino de trigo y aun el de FERTICOLA, aunque se espera que esta industria iniciará sus operaciones a principios del año próximo.

Se agregó que mientras el Ministerio no de por definido el contrato de la refinadora aun cuando estuviere en consideración de la Asamblea Legislativa, no se entraría a resolver ningún otro como los mencionados.

La documentación que sobre la refinadora se dijo que se envía a Venezuela para que sufra conocido por técnicos en la materia antes de procederse a la firma, fueron entregados al Embajador Losilla que se encontraba en el país y que se anunció su traslado a ese país para el día lunes pasado.



MIERCOLES 31 DE OCTUBRE

- 6.13 Presentación del Programa
- 6.15 Fábula
- 6.20 Un Cuento y algo más
- 6.50 Fábula
- 7.00 Teleinformativo Actualidades
- 7.30 Rodamiento a bolas
- 7.40 Orlando Alemán y su Trío San Fernando
- 8.00 Boris Karloff presenta "La Boleta del Diablo" Mac Donald Carey
- 9.00 Anecdotario Nacional A cargo de Carlos Fernández M.
- 9.15 El Informe Científico
- 9.30 La Alianza para el Progreso en marcha
- 10.00 Fin de Transmisión.



HOY MIERCOLES 31 DE OCTUBRE DE 1962.

- 4.57 p.m. Patrón Canal 7, Himno Nacional, saludo y lectura del programa del día.
- 5.00 Fábulas.
- 5.43 Aprendamos Inglés.
- 6.00 Telenoticias Canal 7. (vivo)
- 6.30 El Show de Sutil en Penumbra. (vivo)
- 7.00 Película de AUROFAC.
- 7.30 Cartel Económico de A.N.P.E. (vivo)
- 8.00 SURFSIDE 6'.
- 9.00 Peter Gunn.
- 9.30 Panoramas Panamericano.
- 10.00 Patrón Canal 7, Himno Nacional, despedida.

CONCLUIDO PROGRAMA DE VIVIENDA EN "LA MORA"

El Gerente del Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo, don Eduardo Zúñiga Chavarría anunció en horas de la mañana de ayer que ese Instituto había concluido ya el programa de construcción de viviendas en la Finca La Mora y que las casas, 75 en total serán entregadas el próximo quince de noviembre.

El programa de construcción de las citadas casas había sido previsto para el mes de diciembre próximo, pero dado la celeridad y eficiencia del Invu la entrega pudo hacerse antes.

La obra comenzó para dar vi-
venda por medio del movimiento
denominado la Vivienda en Mar-
cha para erradicación de tugurios.

Las ochenta y cinco viviendas constan de dos dormitorios, construcción de madera, con agua, luz eléctrica en un área de 36 metros cuadrados. El costo de la vivienda se estima en la suma de seis mil cien colones y la Cruzada Femenina Cristiana entregará al Invu un aporte de cien mil colones el resto deberá ser pagado por los beneficiarios en cuotas mensuales de...



ME ESCRIBE UN ASIDUO COLABORADOR... y nosotros con mucho gusto vamos a transcribir sus interesantes consideraciones, porque refina los requisitos de interés, prosa clara y poca extensión... "Por fin nos libramos del Organó Oficial del Partido Comunista de C. R. ... (sigue)

"PERO NOS queda "Prensa Latina", órgano internacional que en los Estados Unidos, tuvo que inscribirse como "agencia de propaganda de una potencia extranjera"... Nos quedan dos Clubs al servicio del comunismo local e internacional: uno en los altos de las Antillas y el otro en los altos del "Sueño de Colón" (sigue)

"Pero hay algo más grave que el gobierno tampoco les ha clausurado... "La Escuela de Adoctrinamiento" para niños de 6 a 12 años que está frente al costado norte de la Ermita de Los Angeles, en San José... ¿Hasta cuándo?" Hasta aquí, la carta del lector...

¿HABRA ALGUIEN con suficiente cara dura como para seguir defendiendo a Castro llamándolo "líder revolucionario de la América Latina", después de lo hecho por Khrushchev con la soberanía cubana?

DE "Golpe maestro del Hampa" viene calificándose el robo de una importante joyería en la Avenida Central... Peligroso si los "maestros" comienzan a tener discípulos...

TODOS los sectores y las instituciones todas, se están produciendo públicamente con respecto a la crisis cubana... Interesantes declaraciones que dicen de la preocupación de Costa Rica... Aún no hemos leído ningún pronunciamiento del Consejo Revolucionario de Cuba, pero sabemos por exiliados amigos que se prepara...

RESORTES

¡MAS PELIGROSO QUE JESSE JAMES... MAS SALVAJE QUE EL INDIJO JERONIMO... MAS IMPETUOSO QUE EL PIRATA MORGAN... MAS ROMANTICO QUE ROBIN HOOD...! Aquí vuelve RESORTES en su más apabullante EXITO DE CARCAJADAS...!



A las 3 ———— ₡ 1.25
7 y 9 ———— ₡ 1.50

¡TERMINANDO EL LLUVIOSO MES DE OCTUBRE CON UN TORRENCIAL AGUACERO DE RISAI!

¡¡Usted habrá visto "EL ZORRO", "EL NIJO DEL ZORRO"... pero cuando vea "EL NIETO DEL ZORRO" quedará convencido de que los dos primeros no le hacen ni los "mandados" al tercero...!!

RESORTES

"CHATO" ORTIN, ALICIA RAVEL, DELIA MAGARA, MIGUEL MANZANO y los formidables excéntricos OABY, POFO y MILIKI,

en el super botazo cómico:

EL NIETO DEL ZORRO



RESORTES

MARACAS NIGHT CLUB
PRESENTA:
3 formidables SHOWS -- Precios sin COMPETENCIA
Orquesta todas las noches hasta las 5 de la mañana. ¡VISITENOS!

¡Ultimo día de exhibición!
HOY — CINE-PALACIO — HOY
METROPOLITAN
A las 3 ———— ₡ 2.00 A las 7 y 9 ———— ₡ 3.00
¡Toda la leyenda dorada de las SABINAS!
ROMULO Y REMO
Mañana: "TYFON EN NAGASAKI", en colores
Próximamente: "ESCANDALOS EN LA CORTE"

HOY 3, 7 y 9 — € 3.00
 (SOLO PARA MAYORES DE 21 AÑOS)
REX
 ¡COSTA AZUL, la playa de los amantes! ¡la costa MAS BELLA del mundo, ESPLENDIDA, FASCINANTE, EXCITANTE, triunfa soberbia con su belleza de mil luces, sus HERMOSAS MUJERES y su espectáculo SEDUCTOR... en DYALISCOPE y TECHNICOLOR!

COSTA AZUL
 LA PLAYA DE LOS AMANTES
 RITA GAM, ANTONIO CIFARIELLO, ELSA MARTINELLI



¡Vuelve Marlon Brando!
HOY
RAVENTOS - ARANJUEZ
 3, 6, 45-9, 15 — € 2.00 8 — € 2.00 ¡GRAN ÉXITO!
 ¡EL FILM MAS GRANDE DE ESTE GRAN ACTOR! ¡FORMIDABLE!

EL ROSTRO IMPENETRABLE
 -ONE EYED JACKS-

ILA FURIA Y EL ODI
 DE UN HOMBRE
 TRAICIONADO!...
 EN UNA PELICULA
 TREMENDAMENTE
 EMOCIONANTE...
 DURA, REALISTA...
 ROMANTICA, TIERNA



LA GIGALA EN UN
 KATY JURADO JOHNSON PINA PELLICER
 PRESENTA
 FURIA Y ODI DE UN HOMBRE TRAICIONADO
 EN UNA PELICULA TREMENDAMENTE EMOCIONANTE DURA, REALISTA ROMANTICA, TIERNA

CAPRI

3 y 7.30 — € 2.00

ROCCO Y SUS HERMANOS

La obra CUMBRE del cine!

Cine **GUADALUPE**

MIERCOLES 31 DE

OCTUBRE

A las 8 pm. € 1.50

Complaciendo numerosas

peticiones

EL RAPTO DE LAS

SABINAS

Con Wolf Rubinski, Lex

Johnson y las Hnas. Velázquez. En muy lindos colores

-LIBANO-

7 y 9 — € 1.50

Inconv. menores 18 años

¡Crispante estreno Imperial!

¡El caso más extraordinario,

macabro y espectacular que

jamás conmovió la opinión

pública!

¡Una obra maestra de

emoción y suspense!



ROSAS PARA EL ASESINO

- LUX -

7 y 9 — € 1.50

Cinemascope y bellos colores

¡La fantasía de uno de los más bellos cuentos del mundo!

BLANCA NIEVES y LOS 3 CHIFLADOS

¡MUY PRONTO! ¡Éxito!

LA FIEL INFANTERIA

en Eastmancolor y FilmScope

CAPITOLIO

6.45 y 9 — € 1.50

Gran diversión

Disney-color

Hayley Mills con

Maureen O'Hara y

Brian Keith

¡A gozurla!

OPERACION HORAS

CUPIDO

ADELA

7 y 9 — € 1.50

(Solo mayores de 21 años)

Picante film francés con dos muchachas que quorían vivir libromental

EL TERCER TIRO

¡Formidable!

- PUNTARENAS -

4 y 7 — € 1.25

EL TERCER TIRO

¡Formidable!

¡YA VIENE...! ¡ES EXTRAORDINARIAMENTE BELLA!
 Con Shirley Maclaine — Yves Montand — Yoko Tani — Robert Cummings y Edward G. Robinson ¡ALERTA!

MI DULCE GEISHA

- REINA -

8 — € 1.50

(Inconv. menores de 18 años)

EL LATIGO SANGRIENTO

¡Impacto!

- CARIBE -

8 — € 2.00

EL VIVO DEL ESCUADRON

y Gran Show con VIRGINIA LOPEZ

- CID -

8 — € 1.25

Tony Curtis y Sidney Poitier en:

FUGA EN CADENAS

FUNCIONES PARA HOY EN LOS TEATROS DE LA EMPRESA TEATRAL URBINI S. A. Miércoles 31 de Octubre de 1962

VARIEDADES
 3, 7 y 9 — € 1.50
 (Inconv. Menores de 18)
 Belinda Lee,
SATANAS TIENTA CON AMOR

MODERNO
 3, 7 y 9 — € 2.00
 Sandra Mondalí,
CAZA AL MARIPO
 Alegría y color!

IDEAL
 6.30 y 8.30 — € 1.50
 Edmund Purdon,
EL ULTIMO VIKINGO

COLON
 6.30 y 8.30 — € 1.00
 Lex Barker,
EL TERROR DE LA MASCARA ROJA

LIBANO
 7 y 9 — € 1.00
 (Inconv. Menores de 18)
ROSAS PARA EL ASESINO

ROXY
 3 — € 1.25
 7 y 9 — € 1.50
 Resolines,
EL NIETO DEL ZORRO

PALACE
 3, 7 y 9 — € 3.00
 La joya maravillosa que enciende los corazones con el fuego del amor más sublime de la pantalla!
 La exquisita super producción que está fundiendo las almas con el roce del idilio más bello y frenético vivido por dos enamorados!
 ¡Ella no pensaba que su hijo se casara pero no podía impedirle que amara!
 ¡Él la sacó de la absurdidad del deseo y la llevó a la luz del amor!
 METRO-GOLDWYN-MAYER PRESENTA UNA PRODUCCION DE ARTHUR FREED
La Luz en la Plaza
 ("LIGHT IN THE PLAZA")
 Estrella OLIVIA DEHAVILLAND ROSSANO BRAZZI YVETTE MINNIEUX GEORGE HAMILTON y BARRY SULLIVAN
 Argumento cinematográfico de JÚLIUS J. EPSTEIN
 Inspirado en una historia escrita por Elizabeth Symes • Dirección: GUY GREEN
 en CinemaScope y METROCOLOR

CALIFORNIA
 4, 6 y 8.15 — € 2.50
 Monumental Re-Estreno de Allied Artists! Un acontecimiento sensacional!
 Vuelve el titán que ha sacudido los corazones con la más violenta intensidad!
 Una historia con alma... con amor, en que las risas y las lágrimas se mezclan como en la vida misma!
 Filmada en el París fabuloso, eterno y frívolo!
 Some people fall in love at first sight...
 —but nobody in Paris can wait that long!
 ALLIED ARTISTS Presents
GARY COOPER AUDREY HEPBURN MAURICE CHEVALIER
 Produced and Directed by **BILLY WILDER**
AMOR EN LA TARDE

ZAIDA
 8 — € 1.35
 James Barron,
LA COQUETONA EN HAWAII

CASTRO
 7.30 — € 1.00
TODOS LOS HERMANOS ERAN VALIENTES

RIO
 5 — € 1.30
 Cantillas,
EL SEÑOR FOTOGRAFO

PRONTO! De regreso! "EL DULCE PAJARO DE LA JUVENTUD" Paul Newman, Geraldine Page.